

**Ongelooflijk, bespaart Aruba het Land eindelijk eens wat geld.**

101STE JAARGANG — NO.: 291

**Nieuws in vogelvucht**

COLOMBO — Een wetsontwerp tot oplossing van het etnische conflict tussen de Hindu Tamilsende Boeddhistische Singhalezen in Sr Lanka is bij zijn presentatie al meteen afgewezen door de Tamil-leiders. De Boeddhistische geestelijke leiders boycotten de presentatie door president Jayewardene. Zij willen geen enkele bevoegdheid verlenen aan de Tamil-minderheid. Het plan houdt een grotere autonomie voor de Tamils in maar het gaat de Tamils niet ver genoeg. Het sectarische geweld heeft honderden doden gekost dit jaar in Sri Lanka.

LONDEN — Een poging tot beëindiging van het Britse mijnconflict is gisteren mislukt. Destaking duurt al 9 maanden. Het vakverbond TUC had een direct gesprek met de regering. TUC wil een heropening van het gesprek tussen de Mijnraad en de mijnwerkersbond en wil daarbij bemiddelen. De regering houdt vol dat de bond moet afzien van het totaal afwijzen van het sluiten van onrendabel geachte mijnen. Anders is onderhandelen zinloos, aldus de regering.

BRUSSEL — Het onderzoek naar de aanslagen op olieleidingen voor de Navo in België wijzen in de richting van de Franse terreurgroep Accion Directe of de Westduitse RAF-groep. Strijdende communistische cellen stelt zich verantwoordelijk. In Parijs zijn 8 vermoede Accion Directe leden aangehouden wegens in Frankrijk gepleegde aanslagen.

TRIPOLI — Libië's leider Gaddafi heeft een internationale commissie voorgesteld om te zien of er nog Libische troepen zijn in Tsjaad. Over Tsjaad heeft Mitterand gesproken met zijn Syrische collega El Assad.

BHOPAL — De exodus uit gifgasstad Bhopal zette zich voort, ondanks de verzekering van deelstaat premier Arjun Singh, dat de schoonmaakactie in de Union Carbide-fabriek geen enkel gevaar oplevert. Oorzaak van de ramp is nalatigheid. Belangrijke documenten zoals over veiligheids-voorzieningen welke niet zijn aangebracht zijn door de politie in beslag genomen.

NOUAKCHOTT — De avondklok in Mauritanie is van de baan. Hij werd afgekondigd na de staatsgreep, welke bloedeloos verliep. De telecommunicatie met het buitenland is ook hersteld.

PRAAG — Van de 68 Oostduitsers in de Westduitse ambassade in Praag zijn er 40 in hongerstaking gegaan. Met hun verblijf in de ambassade willen zij hun migratie naar West Duitsland afdwingen.

JERUZALEM — Bij branden in 2 synagogen in Jeruzalem zijn gisteren 20 deels zeldzame Toraboeken verloren gegaan, waarvan er een paar in de Holocaust waren gered. De politie vermoedt brandstichting.

WARSCHAU — Het proces tegen de 4 moordenaars van Solidariteits-pastor Popieluszko begint 27 december. Bij bewezenverklaring is de minimumstraf 8 jaar. De 2e man van de ondergrondse Solidariteit, Janas, heeft de illegaliteit verlaten. Hij is de 2e topman die dit doet binnen 1 maand. Janas vrouw verwacht een baby. Zij zou door de politie zijn geslagen om zijn onderduikadres te krijgen.

MOSKOU — Volgens SU-geleerden die 18 maanden lang het door automatische ruimtestations verzameld materiaal hebben bestudeerd menen dat er vulkanen op Venus kunnen zijn. Hitteteksten hebben op de noordkant gebieden aange-toond met lava en andere gebieden waar de temperatuur boven de 200 graden Celsius was.

MANILLA — De kort na de dood van oppositieleider Aquino verdwenen vrouw Quijano die de moord heeft zien gebeuren is aangehouden wegens fraude en autodiefstal. De onderzoek-commissie heeft haar gezocht maar zij kwam nooit opdagen. Zij zat in het vliegtuig waarmee Aquino terugkeerde.

BAHRINA — Op 90 mijl van het Franse olie-eiland Kharg staat een Griekse tanker in brand welke door een raket was getroffen. Over slachtoffers is niets bekend.

NEW YORK — Libanon heeft bij de VN geprotesteerd tegen de grote Israëlische actie in zuid Libanon waarbij 4 burgers werden gedood, tientallen gewond en honderden gearresteerd. Van Unifil zijde in zuid Libanon is gezegd dat een Israëlische soldaat over de hoofden van Franse Unifilsoldaten schoot daarbij. De VN hebben Israël wegens oorlogsmisdaden in de bezette gebieden veroordeeld.

# Amigoe

## VANDAAG

- Economische maatregelen in Colombia p.1
- Naaldijk: nieuw Dept van Onderwijs p.3
- Ali eist schadevergoeding p.5



RUDY NAALDIJK  
...afslanking...

ZATERDAG 15 DECEMBER 1984

## ONRUST AAN ARBEIDSFRONT GROEIENDE

*Hogere belastingen en prijzen, indirecte devaluatie*

## Colombiaans congres keurt

## economische maatregelen goed

BOGOTA — Het Colombiaanse congres heeft zijn goedkeuring gehecht aan een pakket maatregelen zoals hogere belastingen, prijsverhogingen en een indirecte devaluatie waarmee de regering van president Belisario Betancur het enorme begrotingstekort te lijf wil gaan. De regering heeft op het ogenblik geen geld in kas om salarissen te betalen aan de leerkrachten en het gerechterlijk personeel, die dan ook in staking zijn. Aan het hele arbeidsfront is het onrustig. Colombia lijkt 1985 onrustig te beginnen.

Als Kerstpresentje heeft het congres op verzoek van de president zijn goedkeuring gehecht aan een verhoging van een aantal belastingen. Colombia maakt dan ook een van zijn zwaarste crises door uit zijn hendaagse geschiedenis op economisch gebied. Deze wordt voornamelijk veroorzaakt door een enorm begrotingstekort waarvan de omvang wordt geschat op tussen 1,7 miljard en 3 miljard dollar. De maatregelen welke president Betancur heeft voorgesteld en welke nu in eerste instantie zijn goedgekeurd treffen ook zaken als de levensmiddelen. Een van de wettelijke maatregelen is verlaging van de import met acht procent, wat in feite een verpakete devaluatie is. De bedoeling ervan is dat daarmee een monetair voordeel voor de importeurs ongedaan wordt gemaakt en er meer fondsen in de schatkist blijven, zo verduidelijkt exminister van Financiën Hernando Agudelo Villa. Maar het hele pakket zal ondanks alles niet meer soelaas opleveren dan 566 miljoen dollar. Er blijft hoe dan ook nog een groot gat in de begroting te dichten. Het congres heeft de regering dan ook aangeraden om ook elders in te grijpen en wel in de openbare uitgaven. Ook de overheid moet, zo meent het congres, de broekriem drastisch aanhalen en flink gaan minderen op zijn uitgaven. Maar dat neemt niet weg dat, er op het ogenblik al geen geld in kas is voor de uitbetaling van de salarissen aan Justitiepersoneel en 200.000 leerkrachten die in het vooruitzicht daarop in actie gekomen

zijn met werkstakingen en ook hongerstakingen of die op andere manieren uiting geven aan hun onvrede en ontevredenheid en die zo pressie willen uitoefenen op de overheid oplossingen te zoeken voor de uiterst moeilijke situatie.

De belastingverhoging en de nieuwe prijzen gaan per 1 januari in. Vakbeweging en de werkgevers zijn het roerend met elkaar over de devaluatie en de prijsverhogingen.

De voorzitter van de federatie van Kamers van Koophandel, Gaston Abello, zegt dat de maatregelen als een boemerang kunnen uitwerken omdat de ondernemers noch de loontrekkers geen nieuwe lasten meer kunnen verwerken.

De onrust aan het arbeidsfront zal als gevolg van de nieuwe maatregelen nog gaan groeien. Het werk bij Justitie lag al stil door een staking van niet minder dan achttienduizend man personeel van rechters tot ondergeschikten. Zij protesteren tegen het feit dat er geen geld meer op de begroting is om hen te betalen. Vooral steekt hen dat de Kerstbonus ook in de lucht hangt. De president van het hoogerechtschhof Humberto Murcia Ballen erkent dat de actie niet legaal is: er wordt een essentiële openbare dienst door lamgelegd. Hij heeft de rechters opgeroepen om uiting te geven aan hun protest op een manier

### Akkoord VS-Cuba over ongewenste

### Cuba-migranten

WASHINGTON — Cuba en de Verenigde Staten hebben elkaar gevonden bij het probleem van de ongewenste Cubaanse vluchtelingen in de VS. Na geruime tijd van overleg is bereikt dat de 2700 Cubanen met wie de VS in hun maag zitten terug kunnen keren naar Cuba waar tegenover staat dat binnen afzienbare tijd drieduizend voormalige politieke gevangenen en hun gezinnen van Cuba kunnen vertrekken naar de VS. Verder zetten de VS jaarlijks hun deuren open voor zo'n twintigduizend Cubanen die het paradys van Fidel Castro willen verlaten. Het was het eerste akkoord tussen beide landen onder het bewind van president Ronald Reagan. De ongewenste Cubanen behoren tot uiteenlopende categorieën zoals criminele figuren en psychopaten. Zij kwamen in 1980 de VS binnen tijdens de massale vlucht uit Castro's Cuba door 125.000 Cubanen, de zogenaamde Mariel-exodus, genoemd naar het vissersplaatsje vanwaar de vloot van kleine en grote schepen vertrok om de Cubanen over te brengen.

De belastingverhoging en de nieuwe prijzen gaan per 1 januari in. Vakbeweging en de werkgevers zijn het roerend met elkaar over de devaluatie en de prijsverhogingen.

De voorzitter van de federatie van Kamers van Koophandel, Gaston Abello, zegt dat de maatregelen als een boemerang kunnen uitwerken omdat de ondernemers noch de loontrekkers geen nieuwe lasten meer kunnen verwerken.

De onrust aan het arbeidsfront zal als gevolg van de nieuwe maatregelen nog gaan groeien. Het werk bij Justitie lag al stil door een staking van niet minder dan achttienduizend man personeel van rechters tot ondergeschikten. Zij protesteren tegen het feit dat er geen geld meer op de begroting is om hen te betalen. Vooral steekt hen dat de Kerstbonus ook in de lucht hangt. De president van het hoogerechtschhof Humberto Murcia Ballen erkent dat de actie niet legaal is: er wordt een essentiële openbare dienst door lamgelegd. Hij heeft de rechters opgeroepen om uiting te geven aan hun protest op een manier

De voorzitter van de federatie van Kamers van Koophandel, Gaston Abello, zegt dat de maatregelen als een boemerang kunnen uitwerken omdat de ondernemers noch de loontrekkers geen nieuwe lasten meer kunnen verwerken.

### Dollar sluit week verwarrend af

AMSTERDAM — De dollar heeft de week in West Europa wat verward en verwarrend beëindigd. In Frankfort boekte hij een tikkelte terreinwinst: na donderdag op 3,1020 mark gesloten te zijn eindigde hij de week op 3,1050 mark. In Bern echter gaf de dollar geen krimp en bleef op 2,5590 Zwitserse franc staan, dezelfde positie als donderdagmiddag. In Parijs boekte de dollar wat meer vooruitgang en wel van 9,4925 donderdag- middag naar 9,5150 franc vrijdagmiddag. In Amsterdam deed de dollar een stapje achteruit: hij sloot donderdag op 3,4952 gulden en deed dat vrijdagmiddag op 3,4865 gulden.

welke wel binnen de grenzen van de wet ligt. De leerkrachten zijn er nog slechter aan toe. Zij kregen al geen salaris over november om niet te spreken over het geruisloos elimineren van de Kerstbonus. De leerkrachten zijn hongerstakingen begonnen en houden andere protest-acties.

Van regeringszijde wordt erkend dat er op de begroting geen geld staat voor uitbetaling aan deze beide categorieën overheidswerkers. Men hoopte slechts dat het congres zijn goedkeuring zal hechten de volgende week aan een verhoging van de begroting om de achterstallige salarissen te kunnen betalen.

Naast de leerkrachten en het Justitie personeel zijn ook de werknemers van de Telecommunicatiedienst de laatste twee weken in strijd geweest met petities welke in intensiteit toenamen zodat het nationale en internationale telecommunicatieverkeer onderbroken werd. Men wil een salarisverhoging van 35 procent. Dit percentage ligt aanmerkelijk hoger dan de limiet welke de regering voor 1985 stelt: namelijk een salarisverhoging van maximaal tien procent in de overheidssector. Daarmee moet de inflatie beteugeld worden welke op zeventien procent uitkomt. Ambtenaren en overheidsarbeiders willen zich bij deze maatregel niet neerleggen en hebben al protest-acties gehouden. De minister van Arbeid Oscar Salazar Chavez zegt dat er niet meer geld beschikbaar is en dat men dus niet meer kan eisen.

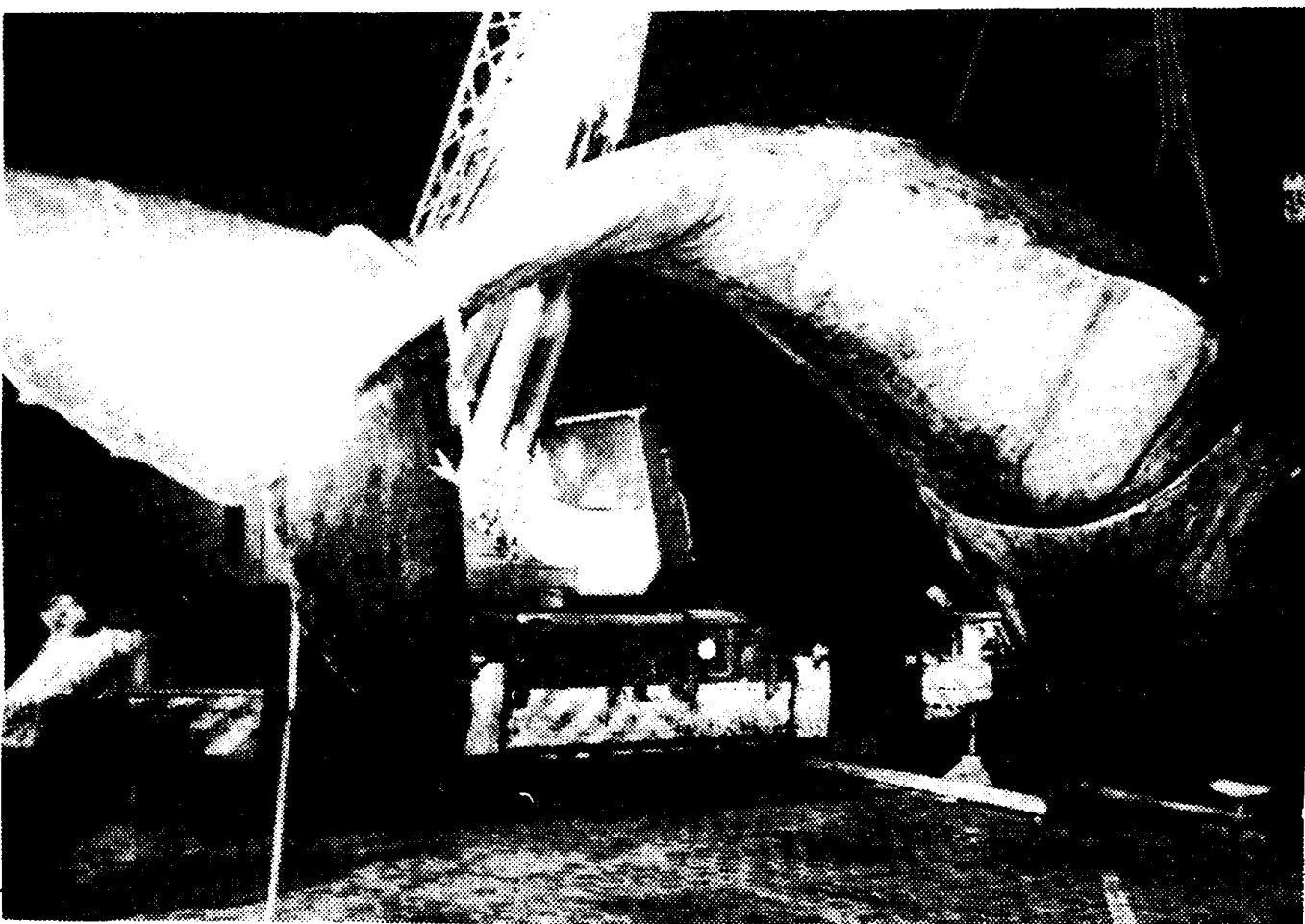
De wach nog een andere moeilijke hindernis. De komende week moet het overleg beginnen over de aanpassing van het minimum-salaris in de particuliere sector. De vakbeweging heeft al laten weten dat men een verhoging van minder dan achttien procent niet accepteert, terwijl de werkgevers er wijzen dat een verhoging welke de stijging van het indexcijfer te boven gaat de werkloosheid stimuleert. Officieel komt men op een stijging van het indexcijfer met 13,2 procent. Ook hier is dus nog vuurwerk te verwachten.

### Bij bankoverval in VS vier doden

CHATANOOGA — Bij een gewapende roofoverval op een filiaal van de First National Bank in Chatanooga, Oklahoma, zijn vrijdag vier doden gevallen. Er vielen ook vier gewonden onder wie een éénjarig kind. De overval werd uitgevoerd door één man die in het wilde weg schoot in het kleine gebouw in het stadje met achthonderd inwoners. Het is niet bekend met hoeveel geld de rover er vandoor is gegaan.

### Brand in raffinaderij in Venezuela

CARACAS — Bij een brand in de olieraffinaderij van Amuay op 550 kilometer van Caracas is grote schade aangericht. Er werden geen persoonlijke ongelukken gemeld. Door de brand kwam de hele raffinaderij stil te liggen. Bij de blussing werden de bedrijfsbrandweer en de stedelijke brandweer ingezet. Het duurde een paar uur voor men de brand onder de knie had.



## Buenos Aires houdt vol: Sendero Luminoso-leden op Argentijns grondgebied

BUENOS AIRES — Volgens Argentijnse autoriteiten heeft men strijdars van de Peruaanse guerrillabeweging Sendero Luminoso (SL) ontdekt op Argentijns grondgebied. Ook is daarbij vastgesteld dat deze SL-leden contacten hadden in Argentinië, welke men nu aan het natrekken is.

De eerste berichten over deze ontdekking werden in juni en juli gedaan door de autoriteiten in de provincie Tucuman. Minister Jose Cuneo Verges die de zaken van Tucuman onder zich heeft heeft herhaald dat men inderdaad SL-leden op het spoor is gekomen. Uit zijn verklaringen deze week werd duidelijk dat de veiligheidsdiensten sindsdien in staat van waakzaamheid zijn gebracht terwijl het onderzoek in deze zaak nog steeds voortduurt. Dit heeft kennelijk niet zoveel opgeleverd want de bewindsman verzekerde dat als er inderdaad iets boven water komt de bevol-

### Blaize klaar met Grenada-kabinet

ST GEORGE'S — Herbert Blaize die als winnaar van de verkiezingen op Grenada het nieuwe kabinet mocht vormen heeft zichzelf naast de premierspost ook met Binnenlandse zaken, Informatie, Financiën, Handel, Industriële ontwikkeling en Planning bedacht. Daarnaast neemt hij ook de zaken voor Carriacou waar, een eilandje dat bij Grenada hoort en waar hij bij de verkiezingen negentig procent van de stemmen kreeg. Derest van de bestuurszaken zijn gespreid over zes ministers en evenzoveel onderministers, waarbij Ben Jones Buitenlandse zaken kreeg met als vice-minister Tillman Thomas.

BUENOS AIRES — De bedrijven welke het Argentijnse leger van levensmiddelen voorzien hebben over juli, augustus en september nog geen cent betaald gekregen, reden waarom de organisatie van staatsleveranciers aan het ministerie van Defensie heeft meegedeeld dat men geen le-

vensmiddelen meer fourageert. Overigens was de prijs welke de leveranciers betaald zouden krijgen voor hun leveranties over het derde kwartaal al in juni bepaald. In een land met een duizelingwekkende inflatie is dat al een riskante zaak, wanneer men zolang moet wachten op betaling wordt het nog minder

aantrekkelijk het leger als zijn klant te hebben. Een en ander zou te maken hebben met het feit dat president Raul Alfonsin flink het mes heeft gezet in de Defensiebegroting. Maar hoe dan ook: het ziet er naar uit dat de Argentijnse militairen dadelijk noodgedwongen op een houtje moeten bijten als zij geen proviand meer krijgen. Overigens is fouragering niet het sterkste punt bij het Argentijnse leger, zoals bleek tijdens de Malvinas oorlog toen de Argentijnse militairen op de bar koude eilanden niet steeds over de juiste kleding beschikten en de voedselvoorziening ook niet als een trein liep.

BREMERHAVEN — Een doed walvis van zeker vijftig ton, die in de Noordzee niet ver van deze Westduitse haven werd gevonden, wordt met een zware kraan aan wal gehesen. Het 18 meter lange dier zal worden onderzocht door een wetenschappelijk instituut in Bremerhaven.

## Paz Zamora afgetreden Lid oppositie vice-president van Bolivia

LA PAZ — De Boliviaanse vice president Ruben Paz Zamora is afgetreden om zich kandidaat te stellen voor de volgende jaar te houden vervroegde verkiezingen. Twee ministers van zijn partij, de Links revolutionaire Beweging MIR, zijn ook afgetreden.

De kandidaatstelling van Paz Zamora had nogal wat voeten in de aarde omdat het volgens de Boliviaanse wetgeving niet mogelijk is dat een zittende president en vice president zich voor de eerst volgende verkiezingen kandidaat stellen. De opvolger voor Paz Zamora wordt de voorzitter van de senaat Julio Garret van de Nationalistische Revolutionaire Beweging MNR, welke partij in de oppositie is en geleid wordt door expresident Victor Paz. Daarmee ontstaat een opmerkelijke situatie want wanneer zich iets voordoet met Siles Zuazo zal Garrett hem moeten vervangen.

Het aftreden van de MIR-bewindslieden is het gevolg van een meningsverschil binnen de MIR over het al dan niet voortzetten van de samenwerking met president Hernans Siles Zuazo wegens diens economische politiek. De aftredende ministers zijn Alfonso Camacho van Onderwijs en Miguel Urioste van Presidentiele zaken. Zij zijn van mening dat de MIR uit het kabinet moet treden omdat Siles Zuazo's economisch beleid tegen de belangen van de arbeidende klasse ingaat.





MENSEN

Drie regerende KAMPIOENEN, een voormalig titelhouder en enkele anderen uit de bokselite zoeken tegenstanders die zich knock-out willen laten meppen voor een goed doel. Dat moet gebeuren op een gala, dat 1 januari in Mexico wordt gehouden om geld bijeen te krijgen voor de slachtoffers van de gasexplosie, die onlangs in Mexico Stad aan honderden mensen het leven kostte. Het boksgala is een onderneming van de Mexicaanse regering en de World Boxing Council. De wereldkampioenen Juan "Kid" Meza, José Luis Ramirez, Julio Cesar Chavez en de vroegere wereldkampioen Hector Camacho komen in de ring. Hun tegenstanders zijn nog niet bekend. De gevechten gaan over acht of tien ronden.

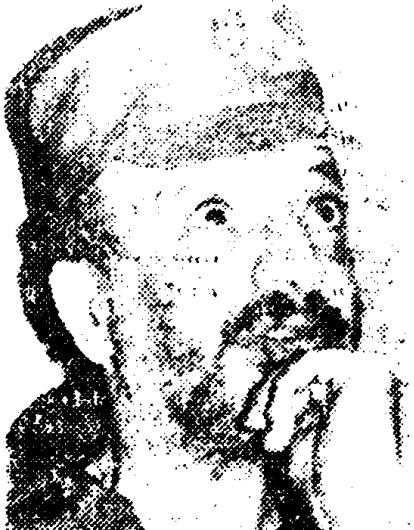
Nog voordat de wintersportvakantie is begonnen, dringt de Nederlandse reiswereld al naar de gunst van de ZOMERTOERIST. Nieuw is dit seizoen dat de vakantieganger die een reis boekt, wordt beloofd met aanzienlijke kortingen bij het die-rempensioen, bij het afleggen van een anti-slipcursus en op maaltijden in bepaalde restaurants. Nederlands grootste touroperator op het gebied van reizen met de eigen auto, VRIJ UIT, die gisteren als eerste de zomergidsen presenteerde, geeft haar klanten na een boeking een soort clubpas met talrijke voordelen. Op vertoon daarvan krijgt men bijvoorbeeld bij een DIEREN-PENSION vijf procent korting of vier tot acht gulden korting op een maaltijd. Net als vorig jaar wordt vroeg boeken weer beloond. Wie nu al een reis bespreekt kan deze tot 31 maart 1985 zonder problemen weer annuleren. Zestig-plussers krijgen in een aantal gevallen 25 procent korting.

Aan de recherche-school in Zutphen volgen vijf OFFICIEREN van justitie en dertien recherche-chefs een cursus hoe te frauderen. Het gaat om de landelijke proef. Als de cursus bevalt zal hij jaarlijks worden herhaald. De drieweekse cursus, is een initiatief van de regionale fraude-commissie in Gelderland. Men vindt dat officieren van justitie en hoofden van de recherche, die worden geconfronteerd met steeds ingewikkelder oplichtingszaken, een goede praktische kennis moeten hebben van de manier waarop fraudeurste werk gaan. De enige manier is, om zelf te leren frauderen.

MILIEUBESCHERMERS en bosbezitters in de Bondsrepubliek zijn elkaar in de haren ge-vlogen over de kerstboom. De milieubeschermers hebben ge-vraagd de Duitse bossen, toch al zo aangetast door zure regens, niet nog meer te beschadigen. Bijna 90 procent van alle dennen in de Westduitse wouden is ziek of dood en als men nu geen beperking oplegt, zijn er in de toekomst helemaal geen kerstbomen meer. De bosbezitters proberen het publiek nu gerust te stellen, dat niemand, als hij met kerst een kerstboom in huis haalt een slecht geweten hoeft te hebben. Wie het milieu echt schade berokkenen, zijn volgens de bond niet de kopers van den-nenbomen, maar zij die kerstbomen van kunststof kopen. De boom is een bron van luchtver-reiniging, omdat bij de fabri-cage milieu-verontreinigende stoffen vrijkomen.

VEERTIGDUIZEND brui-lofsagangers zijn uit alle hoeken

van de wereld gekomen om de echtverbintenis van Menachem Mendel Teitelbaum en Brucha Sima Meisels, beide 18 jaar bij te wonen. Bruid en bruidegom zijn volle neef en nicht van elkaar. Grootvader rabbi Teitelbaum, de 70-jarige leider van de grote hassidische satmar sekte in New York, zal zelf de plechtigheid leiden. De jonge Teitelbaum is voorbestemd in de voetsporen van zijn grootvader te treden. Om allegastten te kunnen bergen is een sporthal afgehuurd.



Onlangs is er een biografie gepu-bliceerd van de Palestijnse PLO-leider JASSER ARAFAT. In "Arafat, terrorist of vredes-tichter", blikt de leider terug op zijn leven en de politieke hoogte-punten. Een citaat: "Hoewel ik het mijn medewerkers op dat mo-ment niet verteld heb, was ik en-kele uren geheel ondersteboven en verward. Ik kon maar niet begrijpen hoe de Israëliërs in slechts zes uur tijd hun omsing-e ling hadden voltooid. Dus ging ik een half uur lang in gebed. En toen ik mijn gebed had beëindigd zei ik tegen mijn medewerkers: "Ik voel de adem van het para-dijs". "In onze religie en traditie maakte ik daarmee twee dingen duidelijk. In de eerste plaats dat ik bereid was te vechten en te sterven als een martelaar en zo het paradijs binnen te gaan. Maar in de tweede plaats ook dat ik verwachtte dat ik zou sneu-velen."



Gemaskerde IRA-LEDEN in pa-ramilitair uniform houden de wacht bij het stoffelijk overschot van Anthony McBride die on-langs werd doodgeschoten tij-dens een incident met de politie. Tijdens de begrafenis kwam het opnieuw tot een botsing tussen IRA-aanhangers en de politie.

Het DIERENBEVRIJ-DINGSFRONT heeft in de nacht van zaterdag op zondag bij een pelsdierenfokker een aantal nertsen met autolok bespoten. Hierdoor is de pels waardevol-der geworden. Door de fokker is nog geen aangifte gedaan, maar de eigenaar van de dieren bevestigd wel "dat er wat aan de hand is". Over de vraag van de schade wilde hij nog niets zeggen.

De politie heeft de organisatoren van de open Australische tennis-kampioenschappen in Melbourn-gewaarschuwd dat zij moge-lijk gaat optreden tegen SPE-LERS wegens vloeken in het openbaar. Carol Grigson, de coördinator van het toernooi, verklaarde, dat de politie zich bij haar had beklagd over het ge-bruik van onwettelijke taal door spelers op de banen van het Kooyong-stadion, waar de titel-strijd wordt gehouden. Politie-functionarissen verklaarden dat op de baan en in de televisie-uit-zendingen duidelijk te horen was geweest dat spelers vloekten en dat het publiek zich beklagd had. De toernooi-directeur, die verantwoordelijk is voor het ge-drag van de spelers, zei dat het probleem ligt in de definitie wat hoorbaar is. Hij verklaarde, dat de microfoons van de televisie hadden weergegeven wat de spe-lers riepen en dat sommige toeschouwers dat eveneens kon-den hebben gehoord. De spelers zijn daarentegen van mening dat zij mogen afreageren en dat zij ook recht hebben op een bepaal-de vorm van privacy, waarin zij hun frustraties kunnen uiten. Maar als zij iets uitroepen dat duidelijk hoorbaar is en dat in strijd is met het fatsoen, dan zal er worden opgetreden.

Een lang verloren gewaande symfonie die waarschijnlijk door MOZART werd geschreven en in 1982 in een bestofte kelder van het stadhuis van Odense werd aangetroffen, zal binnenkort haar eerste moderne uitvoering krijgen. Musicologen kunnen de authenticiteit van de symfonie niet met 100 procent vaststellen maar zeggen dat er een grote kans is dat het gaat om een van Mozarts vroegere werken. Het is geschreven toen de componist 12 jaar oud was. De symfonie werd gevonden toen het stedelijke or-kest van Odense verhuiste naar een nieuw onderkomen. Musicolo-gen wezen erop dat het werk dichter bij de Oostenrijkse tradi-tie staat dan de Italiaanse stijl van Mozarts andere vroege sym-fonies.

MARIA UNSWORTH, die 13 jaar werkster is geweest in een hotel heeft vanuit de wetenschap dat ze wat achter de hand had in geval van nood het een en ander bij elkaar gestolen. Zo vond de politie bij haar in een voorraad-kast: vijf kristallen luchters, 426 handdoeken, 1500 messen, vor-ken en lepels, 27 kilo aan sui-kerklontjes, een opvouwbaar le-dikant, 180 slopen, 236 lakens, 283 rollen wc-papier, 13 koffi-ezetapparaten, 41 kroezen, 10 ke-tels, een koffer vol antiek, 60 as-bakken, kilo's boter, bloempot-ten, zeep en een wc-bril. Nie-mand had wat in de gaten tot dat twee bedienden van het hotel eens in de tas keken die Maria in haar auto wilde zetten. Hierin vonden ze levensmiddelen uit de

VERGISSEN  
Zieh vergissen  
is een weldaad  
voor de grote  
en de kleine man  
voor de kleine  
wellicht een kleine weldaad  
hij heeft er meer  
ervaring van  
van de grote  
een waar lichtpunt  
want hij leeft  
vast overtuigd  
dat hij nagenoeg  
onfeilbaar is  
en weet nu:  
ook ik ben wel eens mis

voorraadkast van het hotel. Toen de politie bij Maria thuis een kijkje ging nemen stond daar alles netjes en ongebruikt opges-tapeld. De vrouw heeft bekend en zei bij nader inzien zelf ver-baasd te zijn over haar buit.

EUGENIUSZ SZUMIEJKO, een van de leiders van de onder-grondse leiding van het verbo-den vakverbond Solidariteit, heeft zich onlangs bij de politie gemeld. De vakbondsleider heeft zich om persoonlijke redenen uit de illegale teruggetrokken. Na ondervraging werd hij door de politie op vrije voeten gesteld. De 38-jarige Szumiejko was sinds de afkondiging van de staat van beleg in Polen, op 13 december 1981, actief in de onder-grondse leiding van Solidariteit. Vorige maand maakte hij bekend dat hij zich uit de vijfjop-pige leiding terugtrok. Hij is de belangrijkste illegale vak-bondsleider die het amnestie-aanbod van de Poolse regering heeft aanvaard. In Poolse dissi-dente kringen zei men dat de vakbondsleider zijn idealen niet heeft laten varen, maar zich heeft gemeld omdat zijn vader ernstig ziek is en omdat zijn fa-milie onder druk zou staan. Lech Walesa en de overige leiders heb-ben Szumiejko's werk geprezen en begrip voor zijn beslissing ge-toond.

De Amerikaanse politie heeft onlangs twee KINDEREN van de vermoorde senator Robert Kennedy gearresteerd wegens een illegale protestactie bij de Zuid-afrikaanse ambassade in Washington. In Chicago werd Jacqueline Jackson, de vrouw van de zwarte dominee Jesse Jackson, ingerekend, toen ze weigerde het Zuid-afrikaanse consulaat-generaal in Chicago te verlaten. Ze kwam overigens weer snel vrij omdat het consu-laat weigerde een aanklacht in te dienen. De kinderen Kennedy zongen het lied "we shall overco-me" voordat de politie ze geboeid afvoerde. Volgens hen staat het ideaal voor de wereld van hun vader, nog recht overeind. De ak-ties zijn een protest tegen het apartheidsbewind in Pretoria en het Amerikaanse regeringsbe-leid van "constructieve betrok-kenheid" jegens Zuid-Afrika. De directe aanleiding was de arres-tatie van 21 zwarte vakbondslei-ders in het land.

Ongeveer tweehonderd mensen

CURACAO AGENDA

WEEKENDEDIENST EILANDSGENEES-KUNDIGEN  
Stads- en 2de district Oost  
15 december 1984 vanaf 08.00 uur t/m 17 december 1984 om 07.00 uur: dokter Tseng, Sprekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaer, Braakman, Doran en Pattinaja)

Stads- en 2de district West  
14 december 1984 vanaf 18.00 uur t/m 17 december 1984 om 06.00 uur: dokter King, Centro Medico Serre Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 84866 b.g.g. 625822/625614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Golo, mevr. Braakman, King, mevr. Solina, Whiteman, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales-Concession en de barjo van Sta. Maria)

Derde district Bandabao  
14 december 1984 vanaf 18.00 uur t/m 17 december 1984 om 06.00 uur: dokter Schellens, Sprekkamer: Barber, tel.: 641658/641606; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, Hernandez)

WITGELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Andrea, tel.: 674030 en zuster Van Velthoven, tel.: 76728.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia); geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maan-dag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekenddienst): zaterdag: Otrobanda: Paradeis, tel.: 89678; Punda: del Pueblo, tel.: 612444. zondag: Otrobanda: Curacao, tel.: 623575; Punda: Populair, tel.: 611269.

VERLOF BEGRAFENIS  
15 december: F.H. Colinet, Kaya Kokolishi 7.  
16 december: M.A. Frans, Kaya Cumulus 22.

POMPSTATIONS (openingsstijden 08.00-15.30 uur)  
Frederik - Salina: Maduro - Biesheuvel: Li-bier - Cas Chikilo: Isa - Plantersrust: Li-bier - Mundo Nobo: Vanden NV - Marie Pampun: De Haseeth - Parera: Nieuw - St. Domingoweg: Perry - Grand Central: Schot-borgh - Cas Cora.

MAANDAG DIVERSEN  
MOBIJLE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Wil-helmsburg: 10.15-11.15 uur te Curacao: 11.15-12.15 uur te Weg Soto Sta. Cruz naar Laag: 12.45-13.45 uur te La-goen: 13.45-14.15 uur te Westpunt na-jan Knip: 14.20-15.30 uur te Westpunt t o Jan Christiaan: 16.00 uur te ETA Salina branch.

TOERISTENSCHEPEN: 10.00-20.00 uur "Carla C" - S.J.; 10.00-19.00 uur "Sun Princess" - S.J.

UNIVERSITEIT: 17.00 uur afscheidscolle-gie "Hoofddijken v.d. Administratie en de controle van het eilandgebied Curacao".

BIOSCOPIEN  
(zaterdag)  
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Private school (18 jr., f.s.); 24.00 uur Baby Blue (18 jr., f.s.).  
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Snake Fist, Drunken Step (18 jr., f.2,75 en f.3,75); 24.00 uur Death Dimension (18 jr., f.2,75 en f.3,75).  
(zondag)  
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Private school.  
CINELANDIA: 19.00 uur Buddhist Fist and Tiger Claws (alle leeft., f.1,50 kinderen en f.2,50 volwassenen); 21.00 uur Snake Fist, Drunken Step.

TELECURACAO  
ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.30 Studio sport; 19.30 Panorama; 20.00 Notsiero Tele-8; 20.30 Rikses univer-sal; 21.30 Estreno (The man who felt to earth); 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL: 16.00 Opera; 18.00 Telepatia; 19.00 The Smurfs; 19.30 Aktualidat; 20.00 Notsiero Tele-8; 20.30 Three's company; 21.00 Dallas; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Tempo pa Dios; 23.30 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 Fat Albert; 17.00 Little Hobo; 17.30 Hubentud; 18.30 Te-lenovela: "Corolina"; 19.15 Informe de-porivo; 19.30 Enseñansa special; 20.00 Notsiero Tele-8; 20.30 Big Movie; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 I remember Har-lem; 23.15 Sluiting.

INNER WHEEL CURACAO: 17.00 uur offi-ciële opening Kerstactie voor, door en met het kind - het Curacaosch Museum.

KERKDIENSTEN  
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).

BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.

BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned); zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milgarosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.

CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.

HULPERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur; med.

KORAAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.

MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.

OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 08.00 en 19.00 uur.

SANTA FAMIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.

TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.

SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.

STEENRIJK (O.L. Vrouw van Attargia): zat.: 07.30 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatisch) en 18.00 uur.

SUFFISAM (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.

HULPERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.

WISHI (H. Theresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.

ZUID NEDERLANDSE Kerk: 18.45 uur f.s. Eucharistieviering (Ned. taal).

GEREFORMEERDE KERK (Arowakenweg 28): 09.00 uur ds. J. Schroeder; 17.00 uur ds. O. Bouwma.

EVANGELISCHE BRODERGEMEENTE (Mundo Nobo): zaterdagavond 19.00 uur zangdienst; zondagavond 19.00 uur avondmaal.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Scherpenheuvel 2 / n of POB 577  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek.: nr. 11-07-313  
Algemene Bank N.V.  
Bankrek.: nr. 874.825.10  
Maduro & Curiel's Bank n.v.  
CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
Namens Antillean News Holding n.v.:  
R.F. Snow  
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofredactie:  
waarnemend voor:  
Lauren Ravelli-Schenk  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouden, Max Suart (opvoedingsgever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Issett (rho-maak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.  
Advertentie-afdeling (acquisitie):  
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en don-derdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) ver-schijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE  
(ARUBA) N.V.  
Nassaustraat 110,  
tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redakteur: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djabie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:  
Abonnement en Advertenties:  
Popular Agencies,  
SMTC Building, Hildge Road 38,  
tel.: 2737.  
Losse nummers: Papergarden, Food Cen-ter, Shipwreck Stores in: Frontstreet (op-posite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertip Ju-lialanluchthaven.

SABA:  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2259 (thuis).

ST EUSTATIUS:  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wafloweg 1.

DEN HAAG  
CORRESPONDENT  
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM  
CORRESPONDENT  
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Ne-derland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT  
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON:  
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI: medewerker: David Serphos, 1420, South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.  
Samenwerkingsovereenkomst met The Mi-ami Herald, de Haagsche Courant, de Bra-bantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.  
DISTRIBUTIE (abonnements)  
Curacao: Distric n.v., tel.: 70503, 70504 en 70504.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook be-taald worden via Giro rek. nr. 208.000, Ma-duro's Bank rek. nr. 296.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.628.

Anub: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (Abonnements en Incasso): mv. A. Wong - Lol - Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAfl. 90,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY By Dick Hodgins

TRY MY HOMEMADE DONUTS, HENRY...

WOW!

PLINK!

Jim Henson's MUPPETS

CAN YOU GIVE ME DIRECTIONS TO THE THEATER WHERE FOZZIE BEAR PERFORMS?

NO!

THAT'S MY GOOD DEED FOR TODAY

BEETLE BAILEY By Mort Walker

EVERYTHING'S FALLING APART IN THIS COUNTRY! THERE'S NO QUALITY CONTROL!

I CAN'T THINK OF ONE THING THAT'S AS GOOD AS IT USED TO BE!

I STAND CORRECTED

QUINCY By Ted Shearer

HEY, SOMEBODY THREW AWAY A GOOD CAME...

IT'LL COME IN HANDY IN CASE I EVER TWIST MY ANKLE SKIING.

WHICH I MIGHT DO IF SOMEBODY THROWS AWAY SOME SKIS.



# NA UITTREDING ARUBA UIT ANTILLIAANSE CONSTELLATIE

*Drs Naaldijk in rapport:*

## Afslanking dept. Onderwijs bespaart Land acht miljoen

WILLEMSTAD — Het eindtotaal op de begroting van het departement van Onderwijs in een nieuwe staatkundige structuur, na de uittreding van Aruba uit de Nederlandse Antillen, ligt ongeveer acht miljoen gulden lager dan het bedrag, dat door het Land voor onderwijs in 1985 is uitgetrokken. Hier moet echter bij vermeld worden, dat de nieuwe structuur van het departement van Onderwijs een verschuiving naar, en ook van, de eilands- begrotingen met zich meebrengt.

Dat blijkt uit het rapport "Het Ministerie van Onderwijs van de Antillen- van- de- Vijf", uitgebracht door drs Rudy Naaldijk, directeur van het departement van Onderwijs. In het rapport wordt de huidige structuur van het departement volledig doorgevoerd en worden aanbevelingen gedaan voor een nieuwe structuur bij de uittreding van Aruba uit de Antilliaanse constellatie per 1 januari 1986. Verwacht wordt, zo blijkt uit het rapport, dat indien alle, landelijke en eilandelijke, begrotingen voor de post onderwijs opgeteld worden, er in de toekomst geen grote veranderingen in het totaal- beeld te zien zullen zijn. Er is zelfs een lichte hoop, zo vervolgt het rapport, dat door een stroomlijning, zoals nu landelijk voorgesteld wordt en die mogelijk ook bij de eilanden met de decentralisatie gepaard gaat, de onderwijskosten enigszins gereduceerd kunnen worden.

Van de huidige structuur van het departement van Onderwijs wordt door drs Naaldijk voorgesteld om de Inspectie gedeeltelijk te decentraliseren. "In een gesprek met ambtenaren van het eilandgebied Curaçao, kwam duidelijk de wens tot uiting om het gehele inspectiekorps naar de eilanden te decentraliseren." Dit is echter gezien de Staatsregeling niet mogelijk. Het lijkt wel mogelijk bij een her- organisatie van het departement slechts hoofd- inspecteurs met een coördinerende taak te behouden, aldus het rapport.

Voor wat betreft de sectie Studietoelagen, wordt voorgesteld de Landstudie- toelagen en kabinets- beurzen per 1 januari 1986 over te laten gaan naar Aruba, de Landsbeurzen per 1 januari 1986 naar de andere eilanden te decentraliseren, de Kabinetsbeurzen van de Antillen van de Vijf af te laten lopen en de Beurzen vanwege Culturele akkoorden en EEG- beurzen in handen van het Land te laten. Het rapport gaat vrij uitgebreid in op de kwestie van de beurzen. "Reeds geruime tijd leeft de gedachte om de Lands- studietoelagen te decentraliseren, voor wat betreft de eilandgebieden Aruba en Cu-

raçao, die ook jaarlijks zelf hun eigen beurzen verstrekken. Het Land zou dan uitsluitend ten behoeve van de kleinere eilanden beurzen moeten verstrekken." Daarbij het uittreden van Aruba uit de Antilliaanse constellatie, de Landsbeurzen ook moeten worden overgedragen, stelt Naaldijk voor om alle Landsbeurzen naar de desbetreffende eilandgebieden, dus ook de kleinere eilanden, te decentraliseren. "Indien mogelijk zou het zelfs wenselijk zijn om voor 1 januari 1986 tot decentralisatie over te gaan.

De kwestie van de Kabinetsbeurzen is volgens Naaldijk nogal gecompliceerd. "Reeds nu wordt voorvoeld dat de Kabinetsbeurzen geen lang leven meer zullen hebben. De onzekerheid ten aanzien van deze beurzen wordt vergroot, nu zij onderdeel gaan vormen van het bestedings- overleg." Naaldijk stelt voor om de Kabinetsbeurzen af te laten lopen, als zijnde een vorm van begrotingshulp. "Van de beurzen die dit jaar verstrekt zijn, lopen de laatste over ongeveer zeven jaar af. Tot die tijd zou de administratie bij het Land van de Antillen van Vi en het Land Aruba kunnen bli- ven.

Voor de diploma- evaluatie wordt gesteld, dat het beslist noodzakelijk is deze binnen de Antillen van de Vijf centraal te houden. Voor wat betreft de uittreding van Aruba blijft het daarbij wenselijk op dit gebied een samenwerking te houden. De werkzaamheden van de Pedagogisch Didactische Bureaux (PDB) moeten volgens de directeur van het departement van Onderwijs worden gedecentraliseerd. De werkzaamheden van het PDB- Aruba ten bate van de Bovenwinden moeten per 1 januari 1986 aflopen. "De Bovenwindse Eilanden moeten zich voorbereiden om adequaat personeel in dienst te nemen voor deze werkzaamheden. Het is ook mogelijk dat de eilanden samenwerkings- overeenkomsten afsluiten met de grootste eilanden, Curaçao en Aruba."

De sectie Psycho- Diagnostiek, ontstaan uit het voormalige PDB- Curaçao, moet te zijner tijd worden afgebouwd. Deze sectie

verricht voornamelijk werkzaamheden op Curaçao en op Bonaire. De werkzaamheden zijn duidelijk eilandelijk. "Het testen van leerlingen ten bate van het Speciaal Onderwijs op Bonaire, kan naar het eilandgebied Bonaire." Naaldijk is echter wel van mening dat het departement van Onderwijs niet zondermeer alle psychologische werkzaamheden van zich af kan zetten. Hij doet dan ook een aanbeveling om een afdeling psychologisch onderzoek te creëren en deze toe te voegen aan het Centraal Bureau voor Personeels- zaken of als aparte afdeling te laten fungeren.

Het Adviesbureau voor Research en Planning ten behoeve van het Onderwijs (ARPO), eveneens ontstaan uit het voormalige PDB- Curaçao, dient bij doorvoering van het decentralisatie- voorstel als lands- afdeling opgeheven te worden, zo stelt drs Naaldijk in zijn rapport. Een groot deel van haar taken kan bij de eilandgebieden worden ondergebracht. Hetgeen verder uitgewerkt moet worden, is de gedachte hoe aan het afgeslankte departement, nieuwe stijl, wetenschappelijk onderzoek ten behoeve van de beleidsvoorbereiding en uitvoering verricht kan worden.

De sectie Statistiek en Onderzoeks- technische Assistentie (SOTA) kan ook bij de opzet van een departement voor de Vijf worden opgeheven. Het gesprek met ambtenaren van het eilandgebied Curaçao werd te kennen gegeven dat zij geen behoefte hebben aan de diensten van SOTA. Het eilandgebied beschikt binnen zijn onderwijsdiensten over een goed functionerende statistiek- sectie. Zij zijn zelfs bereid computer- en statistiek- werkzaamheden ten behoeve van de andere kleine eilanden te verrichten.

De Landsleergangen, die uitgaan van het departement van Onderwijs zullen in 1985 in zijn totaliteit zijn afgebouwd. Na 1985 zal derhalve het departement geen Landsleergangen meer kennen en zullen deze dus ook niet meer op de Lands- begroting voorkomen. Alle cursussen gaan over naar de eilandgebieden. Ook aan de door de kleinere eilanden georganiseerde, maar door het Land bekostigde cursussen, komt daardoor een einde. "De gezaghebbers van de kleine eilanden zullen jaarlijks moeten bezien welke cursussen zij in het belang van hun eilandgebied willen organiseren. De geschatte kosten dienen geplaatst te

worden op hun eilands- begroting, waarvan het nadelig saldo door het Land wordt bijgepast."

Het Centrum Leermiddelen Ontwikkeling (CLO) moet zo snel mogelijk worden opgeheven en de nog te verrichten werkzaamheden moeten door het eilandgebied Curaçao worden overgenomen. De huidige sectie Juridische Zaken dient te worden gescheiden in twee afdelingen: één die zich bezig houdt met specifiek juridische taken en één die over alle internationale zaken die het departement reguleren, adviseert. Het Talenbureau kan in zijn geheel bij de Universiteit worden ondergebracht. Dit bureau, dat volgens Naaldijk in een grote behoefte voorziet, kan beter vanuit een centraal instituut coördinerend werken in een samenwerking met alle eilanden en instellingen, aldus het rapport. "Het lijkt ons geen doen indien alle eilanden hun eigen instituut gaan creëren."

Het departement van Onderwijs in haar nieuwe vorm, kent zes afdelingen: Onderwijs en Inspectie, Algemene Financiële Zaken, Juridische Zaken, Internationale Zaken, Documentatie, Informatie en Voorlichting en Culturele en Sportzaken. De afdeling Aruba gaat per 1 januari 1986 in zijn geheel over naar het Land Aruba. De afdeling Bovenwindse Eilanden zal tussen nu en de decentralisatie- datum versterkt worden naar de behoeften van de drie eilanden. De afdeling zal, geleid op haar huidige taken, gedecentraliseerd worden. Hetzij dat er een samenwerkings- overeenkomst wordt gesloten tussen de drie Bovenwindse Eilanden, hetzij dat elk eiland een eigen instituut krijgt, zo stelt het rapport van Naaldijk. De afdeling Curaçao/ Bonaire wordt, voor zover de taken en het personeel niet overgaan naar het eilandgebied, geïncorporeerd in het nieuwe Ministerie van On-

derwijs. Als zodanig zal deze afdeling bij doorvoering van de ideeën van dit rapport ophouden te bestaan. Na eventuele versterking van het Bonaireaanse Lands- apparaat moet deze subafdeling ook worden gedecentraliseerd. Een sectie beurzen- administratie moet nodig op Bonaire worden gecreëerd, aldus het rapport van de directeur van het departement van Onderwijs.



Antilliaanse regering moet beraden over consequenties

### Nederlands remigratie-beleid neigt naar ontdoen van sociaal-zwakkeren

WILLEMSTAD — "Met het voorgenomen remigratie- beleid laadt de Nederlandse regering op zijn minst de verdenking op zich, dat niet de zorg voor een geslaagde terugkeer centraal staat, maar

veeleer ook de wens meespeelt om zich te ontdoen van de sociale noodgevallen, die in feite economisch- inactieven zijn."

Dat wordt gesteld in het informatie- blad "Plataforma" van het overkoepelend orgaan van Antilliaanse organisaties in Nederland "Plataforma di Organisationshona Antiano". Het artikel is van de hand van Cliff Rigot die uitgebreid ingaat op het voorgenomen remigratie- beleid van de Nederlandse regering dat momenteel in voorbereiding is.

Het Nederlandse remigratie- beleid zal in het algemeen bestaan uit basis- en aanvullende faciliteiten ten behoeve van de afzonderlijke categorieën allochtonen en ziet er voor de Antillianen restrictief uit. In tegenstelling tot de brede remigratie- faciliteiten voor de andere allochtone bevolkings- groepen zullen de Antillianen moeten volstaan met een sociale terugkeer voorziening. Dit houdt in dat alleen de zogenoemde sociale noodgevallen onder Antillianen in aanmerking zullen komen voor een overheids- subsidie voor de remigratie- kosten.

Een criterium voor een "sociaal noodgeval" is dat de kandidaat- remigrant de status van uitkerings- gerechtigde moet hebben. Als reden voor deze beperking worden twee argumenten naar voren gebracht, zo blijkt uit het artikel in "Plataforma". Op de eerste plaats hanteert de Nederlandse regering het argument dat Antillianen sociaal sterker zijn en het argument dat de Antillen deel uit maken van het Koninkrijk, hetgeen impliceert dat Antillianen vrij kunnen migreren tussen de beide rijkdelen.

Naar Cliff Rigot in zijn artikel stelt, laadt de Nederlandse regering op zijn minst de verdenking op zich dat de wens om zich te ontdoen van de sociale- noodgevallen meespeelt in het remigratie- beleid. Naarmate er echter grotere aantallen uitkerings- gerechtigden terugkeren, zullen de gevolgen hiervan voor de Antilliaanse samenleving ingrijpend zijn. Deze gevolgen kunnen nog eens extra versterkt worden als straks het mogelijk zou worden om met behoud van uitkering te remigreren.

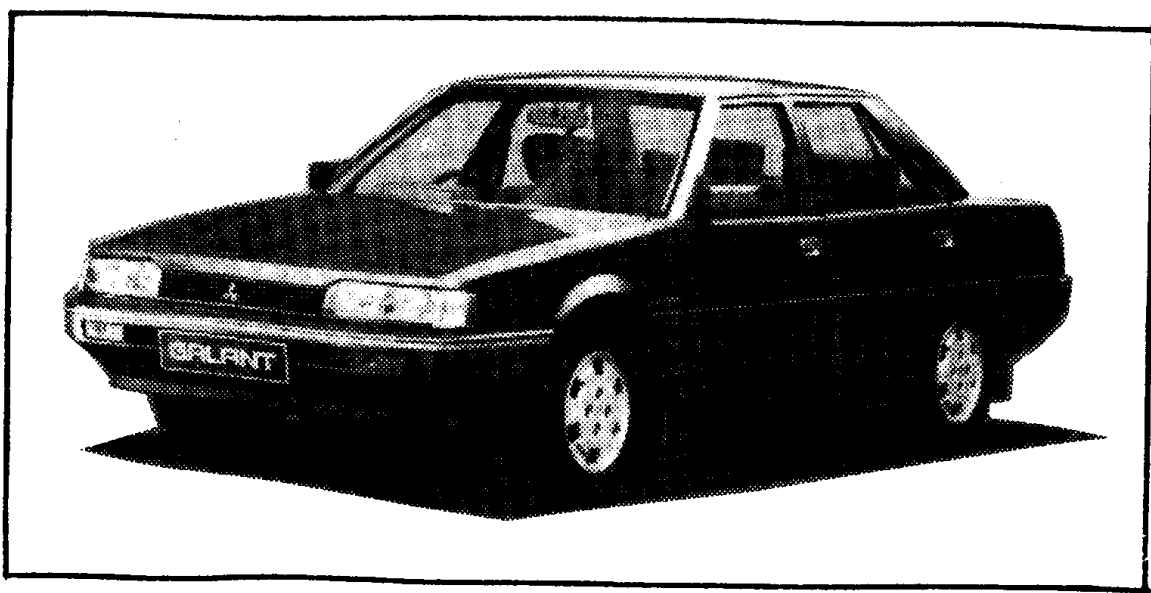
"Voor de Antilliaanse overheid is het van belang zich te beraden over de mogelijke conse-

quenties die deze beleid- ontwikkeling voor de Antilliaanse samenleving met zich mee kan brengen", zo stelt Cliff Rigot. "Vooralsnog lijkt de Antilliaanse regering zich niet met deze terugkeer- problematiek bezig te houden. Uit de mond van zoekende politici uit de Nederlandse Antillen valt bij herhaling te luisteren dat er bij politieke partijen geen interesse bestaat voor het remigratie vraagstuk. "Gezien de sociale positie waarin veel Antillianen verkeren en geleid op de grote remigratie bereidheid onder hen, is het te verwachten, dat er op ruime schaal een beroep zal worden gedaan op de terugkeer- voorziening, aldus Cliff Rigot.

"Een terugkeer op grote schaal van economische inactieven, met of zonder behoud van uitkering, zal in beide gevallen de druk op vele sectoren van de Antilliaanse samenleving vergroten." Als oplossing voor het remigratie- probleem draagt Cliff Rigot een bilateraal overleg tussen de Antilliaanse en Nederlandse overheden aan. "Er zal naar gestreefd moeten worden om een geleidelijke remigratie op gang te brengen. Het uitgangspunt behoort daarbij te zijn, dat de remigratie een functionelerol dient te vervullen in het Antilliaanse ontwikkelingsproces. Dit ontwikkelingsproces behoort niet enkel als economische groei gezien te worden. Evenzeer moet daaronder de sociale ontwikkeling worden verstaan. En ook bij een heel beperkte economische groei is het mogelijk de sociale infrastructuur tot ontwikkeling te brengen. De Nederlandse Antillen worden al enkele decennia met hardnekkige werkloosheid geconfronteerd en het is dringend gewenst dat voor de slachtoffers daarvan een structurele voorziening wordt getroffen", aldus Cliff Rigot in een artikel in het tijdschrift "Plataforma".

### Vrouw verwond

WILLEMSTAD — Een vrouw deed bij de politie aangifte van het feit door de man M.M. mishandeld te zijn met een scherp voorwerp. Bij een broodtruck te Papaya had het tweetal ruzie gekregen en had de man haar met het voorwerp in de rechterduim gesneden.



General MITSUBISHI GALANT 2000 SUPER SALOON

Komt eind december binnen.....

CARIBBEAN MOTORS COMPANY INC.

Tel.: 613805 - 613808 - 613809



Na bloedbaden door Tamil-guerrillastrijders

# Relatie tussen Sri Lanka en India bereikt dieptepunt

NEW DELHI — De jongste bloedbaden in het noorden van Sri Lanka, die zijn aangereicht door Tamil-guerrillastrijders en die aan ruim 200 mensen het leven hebben gekost, hebben de politieke betrekkingen tussen de regeringen in Colombo en New Delhi op een nieuw dieptepunt doen belanden.

De beschuldigingen die Colombo richtte aan het adres van de nieuwe Indische regering van Rajiv Gandhi, dat zij de separatisten in de zuidelijke Indische deelstaat Tamil Nadu onderdak verschaft en daarmee indirect meewerkt aan een mogelijke invasie van Sri Lanka in de komende weken, werd door het Indische ministerie van Buitenlandse Zaken snel en met ongebruikelijke felheid tegengesproken. De verdachtmakingen zijn "hoogst onverantwoordelijk", zo zei een woordvoerder. "Zij missen elke grond en wij zijn geschokt dat hiermee een echte oorlogs-psychose wordt aangewakkerd". Maar de regering van Sri Lanka liet zich hiermee niet afschepen en stuurde haar ambassadeur naar het Indische ministerie van Buitenlandse Zaken, om daar nog eens de beschuldigingen te herhalen.

De instanties en de weersprekende reacties begonnen al in juni van dit jaar, toen de Sri Lankaanse minister van Binnenlandse Zaken, Lalith Athulathumudali, leger-eenheden stationeerde in het overwegend door de Hinduïstische minderheid der Tamils bewoonde noorden van het eiland om, zoals hij zei, een grootscheepse aanval

van Tamil-separatisten te voorkomen. Zij willen in het noorden van het in meerderheid boeddhistische Sri Lanka de onafhankelijke staat Eelam stichten.

Duizenden Tamil-extremisten, vooral van de groepenring "Tamil-tijgers", hebben zich volgens de regering van Sri Lanka in de afgelopen maanden en jaren in het zuiden van het slechts door een zeeëngte van 40 kilometer gescheiden Indische vasteland opgehouden, om daar in trainings- kampen terreuraanslagen voor te bereiden.

Wat verslaggevers van het kritische Indische blad "India Today" onthulden, is inmiddels ook door buitenlandse correspondenten bevestigd. Organisaties van Tamil-separatisten hebben in Tamil Nadu, waar 40 miljoen Tamils leven, een vrijwel ongehinderde bewegingsvrijheid. Men kan met leiders van deze groeperingen openlijk spreken over hun doeleinden en te verwachten acties. Onlangs maakte de ambassade van Sri Lanka bekend dat het hoofdkwartier van de Tamil-commando's de stad Kumbhakonam in het zuidoosten van Tamil Nadu is. Indische regeringsfunctionarissen wilden hierop geen commentaar geven.

De ongebruikelijke scherpe reactie van India op de beschuldigingen van Colombo zijn echter niet als een verrassing gekomen, want het Tamil-probleem op Sri Lanka bezorgt ook New Delhi hoofdbrekens. Tenslotte stammen de circa 2 miljoen Tamils op Sri Lanka af van de Tamils op het Indische

subcontinent, van waar hun voorvaders in de vijfde eeuw (na Chr.) en later naar het eiland trokken.

Evenals de 800.000 zogeheten Indo-Tamils, die in de 19e eeuw door de Britten als volkomen rechteloze plantage-arbeiders naar het eiland werden gehaald, zijn zij Hindoes en delen daarmee de geloofs-overtuiging van hun 40 miljoen Indische Tamils. Hoewel het de Tamils in de loop van de Britse koloniale periode lukte de belangrijkste functies in de economie, het justitiële en politieke apparaat van Sri Lanka te veroveren, werden zij sinds de onafhankelijkheid van Sri Lanka (waarvan de bevolking voor 74 procent bestaat uit Singhaalen) steeds verder uit leidinggevende functies geweerd.

Na de bloedige sektarische gewelds-explosie van 1983 verliezen vele rijke Tamils het eiland. Anderen maakten hun vermogen in het zuiden te gelden en vestigden zich in het noorden, dicht bij de buurt van het oervaderland: Tamil Nadu. Het is nauwelijks verwonderlijk dat de families in Tamil Nadu door de nauwe banden met Tamils in Sri Lanka, die in de loop der tijd nog werden versterkt door het rigide Hindu-kaste systeem, hun bedreigde broeders helpen en zelfs bereid zijn extremisten onderdak te verschaffen.

Deze ontwikkeling heeft de Indische regering in een lastig parket gebracht. Vooral de aanstaande algemene verkiezingen beperken de speelruimte, want de regerende Congres (I) Partij van Rajiv Gandhi is met de in Tamil Nadu aan de macht zijnde Tamil-partij een lijst-verbinding aangegaan. Optreden tegen de Tamil-separatisten zouden die politieke overeenkomst niet alleen teniet doen, maar mogelijk zelfs de centrifugale krachten in andere grensstreken van India weer aanwakken. Maar de diplomaten van Sri Lanka verwachten desondanks dat Rajiv Gandhi zal optreden, tenminste, zoals men in Sri Lanka aanneemt, na de verkiezingen van eind december.

## Export Paraguay hoger

ASUNCION — De export van Paraguay is in 1984 vooruitgegaan. Tot en met november bedroeg de waarde ervan 321,6 miljoen dollar. Verleden jaar werd over twaalf maanden een uitvoer bereikt van 250 miljoen dollar. Het record-jaar is 1982 geweest met een exportwaarde van 320 miljoen dollar. Katoen staat bovenaan als uitvoer-product, maar ook soya wordt veel uitgevoerd.

Ku honda pena nos ta partisipá morto di:

## MIRUGIA DE LANOY

kariñosamente yamá Uka na edat di 20 años

Na nòmber di su mama: Swinda De Lanoy

Tata: Max Thomas

rumannan:

Alberto Royer, Maritza, Ingrid, Sharon, Solangela, Stephen De Lanoy.

Su tanta i tio:

Altagracia Martha i fam.  
Edna Wilson i fam.  
Ruben De Lanoy i fam.

Congregacion di Testigonan di Jehova.

Akto di entierro lo tuma lugar: dialuna 17 december, saliendo for di Hospital St. Elisabeth pa santana na Brievengat.

Despues di entierro lo no ricibi bishita di kondelencia na cas.



## Na gesprek met de gedeputeerde

# LTS-ers gaan maandag weer naar de lessen

WILLEMSTAD — De gedeputeerde van Onderwijs, mr Raquel Reuijl-Raven heeft eind deze week een bezoek gebracht aan de LTS op Banda Bou. Na dit gesprek verklaarden de al enige dagen actie voerende leerlingen zich bereid om maandag weer aan de lessen deel te nemen.

Zoals de Amigoe eerder deze week berichtte, gingen de leerlingen van de LTS Banda Bou maandag in staking uit protest tegen de slechte staat waarin zowel schoolgebouw als meubilair zich bevond. Alhoewel de gedeputeerde van Onderwijs zich op dat moment bij de begrotingsbehandeling van de Eilandsraad bevond en derhalve zelf geen polshoogte kon nemen, regelde deze de bezorging van nieuw meubilair en water-coolers en gaf zij een architect opdracht om het project ter renovatie en uitbreiding van de school verder uit te werken.

Woensdagochtend werden meubilair en watercoolers op school bezorgd, zo verklaarde de vice-voorzitter van het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur, mevrouw Vigdis Jonckheer-Mensingh desgevraagd tegenover de Amigoe. De leerlingen waren desondanks nog niet tevreden en eisten nog steeds een gesprek met de gedeputeerde. De problemen rond de school spitsten zich bovendien toe toen donderdag een functionaris van het Schoolbestuur de toegang tot de school geweigerd werd. De functionaris haalde er de politie bij, die het slot op het schoolhek forceerde. Dat was voor ontstemde leerlingen aanleiding vernielingen aan de auto van de functionaris aan te brengen. Naar Vigdis Jonckheer-Mensingh verklaarde, is er toen een telegram naar de leerlingen

gegaan waarin het Schoolbestuur kenbaar maakte alle besprekingen stop te zetten en de problemen van de LTS verder te behandelen zoals in het verleden gebeurde. De leerlingen reageerden daarop met een telegram aan het RK Schoolbestuur, waarin zij stelden het werk van het Schoolbestuur wel op prijs stellen en waarin zij bovendien te kennen gaven de besprekingen voortgezet te willen zien.

De vice-voorzitter zei verder, dat de gedeputeerde van Onderwijs zich gistermorgen persoonlijk op de hoogte stelde van de situatie op de LTS en daarbij ook met de leerlingen en de oudercommissie sprak. De leerlingen zegden toe maandag weer naar de lessen te zullen gaan. Ook zal er maandag een lijst worden gemaakt van de meest noodzakelijke reparaties, die voorafgaande aan de voltooiing van het volledige project, verricht kunnen worden. Vigdis Jonckheer sprak de hoop uit dat dit nog in de kerstvakantie zal gebeuren. In januari buigt men zich dan over het uiteindelijke project ter renovatie en uitbreiding van de LTS op Banda Bou.

## PLO-topman in

# Rome vermoord

ROME — Bij een aanslag vrijdagavond in Rome is een lid van het Politiebureau van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO om het leven gekomen. Het is Ismail Darnisch die neergeschoten werd toen hij uit een taxi stapte bij de Via Veneto. Hij had een vervalst Marokkaans paspoort bij zich als gevolg waarvan men in de eerste uren na de ontdekking van de moord niet wist dat het om een politieke zaak ging.

## Consument dupe van koersverschillen

# Statenlid volhardt in kritiek op Aerocargo

WILLEMSTAD — Alhoewel hij, naar hij vanmorgen tegenover de Amigoe stelde, geenszins van plan is een polemiek met het bedrijf Aerocargo of diens directeur aan te gaan, staat het MAN-Statenlid Jules Eidsen erop van de minister van Financiën nadere uitleg te krijgen over de koersbepalingen die het vracht-vervoerbedrijf hanteert.

Eidsen stelde deze week een aantal vragen aan de minister met betrekking tot het feit dat Aerocargo de tarieven bepaalt volgens door de IATA voorgeschreven koersen. Daartoe zou het bedrijf, zo reageerde gisteren de Aerocargo-top, als lid van deze internationale organisatie verplicht zijn. Vanuit het bedrijf werd betoogd dat het Statenlid geen contact had opgenomen alvorens deze zijn vragen stelde.

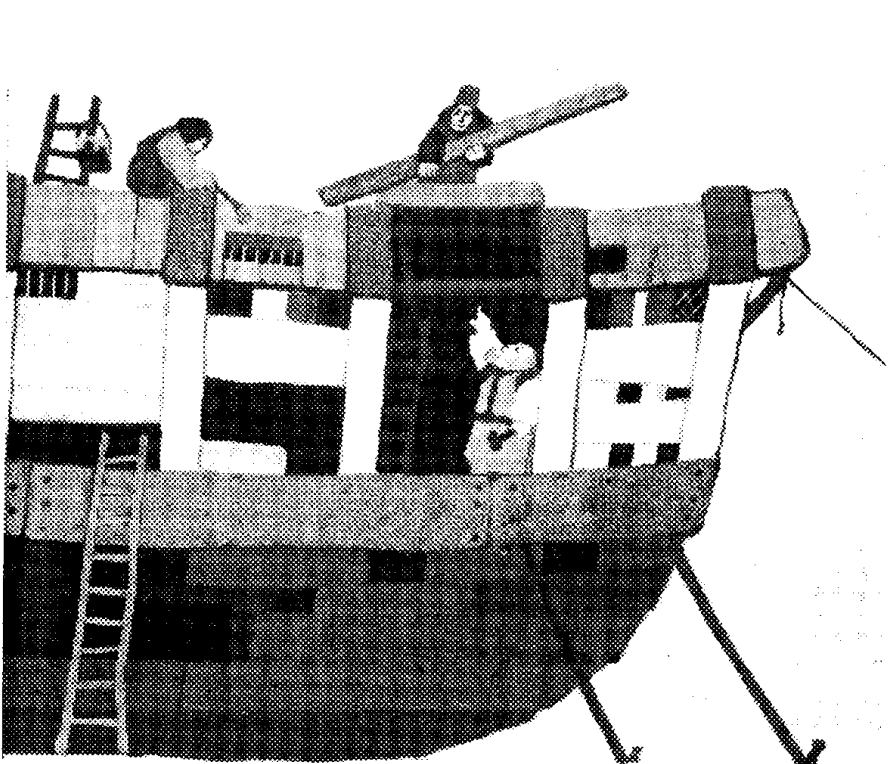
Zijn verplichtingen als Statenlid echter gelden de gemeenschap, reageerde op zijn beurt Eidsen. Met Aerocargo had hij inderdaad geen contact gehad. Hij zei daar evenwel ook niet de behoefte toe te voelen. Recente facturen van Aerocargo, waarover hij beschikte, aldus het Statenlid, gaven hem voldoende aanleiding tot het stellen van vragen.

Juist het argument dat de Aerocargo-top aangaf, was waarbij hij vraagtekens zette, zei Eidsen. Wat hij wil weten van de minister, is of het een bedrijf geoorloofd is de koers-noteringen van de Centrale Bank van een land terzijde te leggen en koersen-noteringen van een internationale

organisatie te hanteren. Hij acht dit vooral belangrijk met het oog op het enorme verschil tussen beide koers-noteringen. Terwijl bijvoorbeeld de Centrale Bank voor de Nederlandse gulden 52 cent Antilliaans noteert, komt de door Aerocargo gehanteerde IATA-notering op bijna 73 cent te staan. Een aanzienlijk verschil dat door de importeur uiteindelijk in zijn prijzen aan de consument wordt doorberekend. De consument betaalt dus het gelag, oordeelt Eidsen.

Het Statenlid stelde in zijn argumentering ondersteund te worden door de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao. In de hoorzittingen die twee weken geleden door de Staten werden gehouden met vertegenwoordigers van verschillende organisaties en instanties en tevens met werknemers- en werkgeversinstellingen, kwam deze problematiek ondermeer aan de orde. Door Kamer van Koophandel en VBC zou hierbij verklaard zijn dat de hantering van de IATA-koersnoteringen al overigens zonder succes bij Aerocargo waren aangekaart als van invloed op de consumenten-prijzen.

SANTIAGO — Achtien mensen raakten gewond bij een bomanslag in de effectenbeurs van de Chileense hoofdstad. Drie van de slachtoffers zijn er ernstig aan toe. De bom zat in een koffer. Verleden week werden er aanslagen gepleegd in de metro en op een politiebureau, waarbij één dode en vier gewonden vielen.



WILLEMSTAD — De bijbelverhalen "de ark van Noe" en "de barmhartige Samaritaan", werden onlangs, op initiatief van het Antilliaans Bijbel-genootschap in het papiamentse vertaald. De boekjes maken deel uit van de serie "Wat de Bijbel ons vertelt". Deze serie was oorspronkelijk bedoeld voor verstandelijk gehandicapten, maar sloeg bij kinderen dermate aan, dat tot vertaling hiervan in verschillende talen werd overgegaan. De uitgifte van "Arka di Noe" en "E bon Samaritano" werd voorafgegaan door de eveneens papiamentstalige uitgaven "Nasementu di Hesus" en "Na Kaminda pa fiesta di Pasku".

## VS commando gereed bij Kuweitse kaping

KUWEIT — Tijdens de recente kaping van de Kuweitse Airbus werd een Amerikaans commando achter de hand gehouden in een Arabische hoofdstad om eventueel in te grijpen en de inzittenden te bevrijden. Zo meldde het Kuweitse dagblad Al Kabas. Deze Delta-eenheid is getraind in speciale acties. Omdat Syrië lucht had gekregen van de aanwezigheid van het Amerikaanse commando heeft Damascus Teheran onder druk gezet om tot actie over te gaan. Bij deze kaping zijn twee doden gevallen.

# » stockmarket « NEWS

NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS					
Gold	322.20		Platinum	299.60	
Silver	6.71		Palladium	130.30	
NEW YORK STOCK EXCHANGE					
Apache	10 5/8	unch	I.B.M.	118 1/2	+ 3/4
Asa Ltd	47 3/4	- 1	I.T.T.	29 3/4	- 1/4
Atl. Richfield	44 1/4	+ 1/4	McDonalds	52 1/4	+ 1/4
Beatrice Fds	30 1/2	+ 1/4	MACOM	18	+ 5/8
Burroughs	55 3/4	+ 1	N.C.R.	25 3/4	+ 1/4
Citicorp	38 1/8	+ 7/8	Natl. Presto	24 1/4	- 1/8
Coca Cola	62	+ 1	Pepsico	41 3/4	+ 3/4
Dayton Hudson	32	- 1/8	Seagram	36 7/8	+ 1/4
Disney	58 1/2	+ 5/8	Sears	30 3/4	+ 3/4
Dome Mines	6 3/4	- 1/8	Texas Instr.	112 3/4	+ 3/4
Dupont	46 3/4	+ 3/8	Texaco	33 3/8	unch
East. Kodak	68 5/8	- 3/8	United Air.	44 1/4	+ 1/2
Fora	43 1/2	+ 3/4	Union Pac.	39 3/4	- 1/8
Fluor	15	+ 1/4	US Steel	24 1/8	unch
Genl. El.	55	unch	West. El.	25 1/4	+ 5/8
Genl. Motors	75 1/8	+ 1 1/8	Xerox	38 3/4	+ 5/8
Homestake M.	22 1/8	- 1/8	Zenith	21 1/4	+ 3/8
INTERIM AVERAGES					
Industrials	1175.91	+ 7.07	HIGH	1185.07	1168.73
Transportation	534.99	+ 5.98	LOW	536.76	526.46
Utilities	144.59	+ 0.25		145.16	143.93
65 stocks	473.60	+ 3.18		476.01	469.98
OTHER INDEXES					
Nyse Composite	93.92	+ 0.50	MARKET VOLUME / P/F RATIO		
Nyse Financial	94.59	+ 0.66	Nyse Volume	95,380,000	
S-P Composite	162.69	+ 0.88	Comp. Volume	113,493,990	
			Stocks Up	906	Down 619

## COMEX GOLD FUTURES DROP TO NEW LOWS.

New York, Dec 14 — Comex Gold futures fell more than 3.00 dlrs per ounce and stood at new contract lows this morning in a follow through reaction to the selloff on foreign markets. The leading February delivery dropped 3.80 dlrs at 324.00 dlrs per ounce, which took out Wednesday's contract low of 327.00 dlrs. Analysts said the weakness in far east, Zurich and London markets carried over to New York. The fall picked up momentum here as a result of technical selling and small margin call liquidation after this week's lows were penetrated, they said.

## BUSINESS/MARKET NEWS HIGHLIGHTS - DECEMBER 14.

The U.S. producer price index for finished goods posted its first increase since July and rose 0.5 pct. in November, the labor department says. In October the index fell 0.2 pct., matching the September decline. U.S. Industrial production rose an adjusted 0.4 pct in November after a revised 0.4 pct decline in October. U.S. Business inventories increased for the sixteenth straight month, rising 4.71 billion dlrs or 0.8 pct. in October to a seasonally adjusted \$65.32 billion dlrs, the commerce department said. Inventories were 11 pct higher than the level recorded in October 1983. Union Carbide Corp., chairman Warren Anderson told a house subcommittee that company investigators had still not learned the cause of the chemical release in Bhopal, India, that killed 2,500 persons and injured thousands more. He also said the accident would "lead to a complete re-evaluation of the regulatory process" in the chemical industry.

## MONEY NEWS HIGHLIGHTS - DECEMBER 14

The dollar fell almost two pennings at midday in New York to 3.0880/10 Marks from yesterday's close of 3.1050/70, dealers say. Rumors of an imminent cut in the U.S. discount rate to eight pct brought the dollar down. U.S. Government securities prices surged at midsession after the federal reserve did not intervene in the open market despite expectations of a move to drain reserves to counteract a weak federal funds rate, dealers and analysts say. Bill rates shed up to 25 basis points while coupon issues posted strong gains. The key 11-3/4 pct 30-year bond rose nearly a point to 101-23/32 from yesterday's closing 100-29/32. The U.S. Treasury says it will sell 8.5 billion dlrs of 52-week bills at an auction December 20 in a sale that will provide about 225 mln dlrs of fresh cash. The Treasury also announced it will sell 13.6 billion dlrs of three-month and six-month bills on December 21, rather than hold the auction on the following Monday, which is Christmas eve. The sale, to be evenly divided between the two issues, will raise about 1.68 billion dlrs of fresh cash. REUTERS.



**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

# Apollonia's Boutique

THE TREND SETTER

Just arrived European fashion.  
**Bloempot Shopping Center.**

## SCHOTBORGH'S Gem Studio

May your X mas have the sparkle of diamonds,  
And your New Year be framed in gold!

Jewelry

\* Appraisals

\* Gift Items

Custom Framing

\* Paintings

\* Restoration

Ceresstraat 6 Tel. 611649

**24 kt. service ... especially for you!**

# CASIM'S

\* .. ° SALINA ° .. \*

**Maak van deze gelegenheid gebruik!**

Wij hebben pas binnen een nieuwe kollektie artikelen vanuit Europa o.a.: uit Nederland, Italië en Duitsland.

Voor dames: jurken, bloesjes, rokken, jumpsuits en jackets.

ZAKDOEKEN  
PANTALONS  
JUMPSUITS  
RIEMEN  
HANDSCHOENEN  
KOUSEN  
SIERADEN

## NEON PSYCHEDELIC

Onze Kerstoffer is nog steeds geldig.  
**2 kopen en 3 MEENEMEN.**

Uw films worden goed en snel ontwikkeld. U krijgt 1 FILM GRATIS als u bij ons ontwikkelt.  
GEOPEND NON STOP MAANDAG T/M ZATERDAG VAN 8.30 A.M. - 7.30 P.M.  
ZONDAG GEOPEND VAN 9.00 - 13.00 UUR.



ATLETIEK PROGRAMMA IN SENTRO DEPORTIVO KORSOU ALS ENTERTAINMENT

Met deelname van ruim 200 atleten

Internationaal halve marathon van Curaçao

WILLEMSTAD — Morgen zal de eerste internationaal halve marathon op Curaçao worden verlopen. Dit internationaal evenement waarvoor meer dan 200 deelnemers zich hebben ingeschreven, waaronder een stuk of 25 buitenlandse lopers, wordt georganiseerd door de Atletiek federatie van Curaçao in nauwe samenwerking met Road Runners Club Korsou. De start staat gepland om half zes vanaf het Hotel Holiday Beach, terwijl de finish gelegen is te Sentro Deportivo Korsou te Brievangat. Samen met de Atletiekbond en Road Runners Club geven ook het Bureau Sportzaken (SEDREKO) en sponsor JAJ Sprock via haar product Perier een samenwerking tot het welslagen van dit evenement.

Ook Salas Sport Shop fungeert via het bekende sportmerk Nike als sponsor van dit uniek evenement. Het is voor het eerst in de geschiedenis van de loopsport op Curaçao dat er een internationaal halve marathon georganiseerd wordt. Gezien de grote belangstelling van lokale renners en de vrije grote groep van 25 buitenlandse lopers die zich hebben ingeschreven belooft deze halve marathon een spannende wedstrijd te worden.

Menige alom bekende lokale renners krijgen zodoende de

kans om hun krachten te meten met collega's uit de regio.

SDK

In combinatie met de internationale halve marathon organi-

Russische gewichtheffers teruggestuurd

HELSINKI — Twee Russische gewichtheffers, die met een ploeg op weg waren naar een internationaal toernooi in Helsinki, is vrijdag de toegang tot Finland geweigerd. In de bagage van Joeri Tokarev en Vadim Popov, die door hun ploegleider meete werden teruggestuurd, waren grote hoeveelheden spierversterkende middelen aange-

Een dag eerder waren bij de grensovergang Vaalmaa enkele leden van een Bulgaarse gewichthefploeg teruggestuurd omdat zij in hun koffers een aanzienlijke hoeveelheid sterke drank vervoerden.

seert de Atletiekbond een vrij uitgebreide programma in het stadion van Sentro Deportivo Korsou welke omstreeks kwart over vijf van start gaat. Dit evenement is speciaal opgezet voor de jeugdige atleten die niet deelnemen aan de halve marathon.

Gestreden zal worden in de categorie van 7 tot en met 17 jaar, zowel bij jongens als meisjes. En ook voor jongens en meisjes ouder dan respectievelijk 18- en 15-jaar. Het programma omvat zowel loop- als technische nummers.

De prijsuitreiking in verband met de in het stadion gehouden evenementen begint omstreeks tien voor zeven 's avonds, nadat de eerste atleet van de halve marathon, dat omstreeks twintig voor zeven verwacht wordt, arriveert. De prijsuitreiking in verband met de internationale halve marathon zelf vindt plaats om

acht uur. Het publiek komt zodoende volledig aan zijn trekken terwijl men de lopers van de halve marathon opwacht.

Wielrenner Fernandez verongelukt

ARANDO DE DUERO — De Spaanse wielrenner Alberto Fernandez is gisteren verongelukt. De 29-jarige wielrenner en zijn echtgenote waren betrokken bij een auto-ongeluk nadat hij de prijs voor de Spaanse wielrenner van het jaar in ontvangst had genomen. Ook de vrouw van Fernandez kwam om het leven.

Fernandez eindigde in de Ronde van Spanje als tweede. In 1983 werd hij zowel in de Ronde van Italië als in de Ronde van Spanje derde.

In badminton-competitie

Animo-2 kampioen in eerste klasse

WILLEMSTAD — Dinsdag j.l. werd Animo-2 door een 6-0 overwinning op naaste concurrent Cadushi-3 kampioen in de 1e klasse van de badminton-competitie en zal dus volgende jaar in de hoofdklasse moeten uitkomen.

In de enkel-spelen waren de kampioenen Karin Oostenbrink en Karin Oostenbrink en Adrie Villanueva, was sterker dan de dames-combinatie. Maar natuurlijk zorgden de gebroeders Holiday dat het niet zo eenvoudig was. In de dubbel-spelen was er meer tegenstand van Cadushi-3 en driemaal moest er een derde set gespeeld worden die steeds weer door Animo-2 werd gewonnen. Cadushi-3 staat nog steeds op de tweede plaats, maar moet nog één wedstrijd spelen tegen Zeemacht-2, die zal moeten uitmaken of nu uiteindelijk Cadushi of Zeemacht zich sub-kampioen mag noemen in deze klasse.

HOOFDKLASSE

In de bovenste regionen van de hoofdklasse is er na de wedstrijden van deze week weer een verschuiving in de standenlijst te zien. Tampanja speelde dit keer twee wedstrijden: tegen medekoploper Cadushi-1 en tegen nummer 3, Asiento-2. De wedstrijd tegen Cadushi-1, die als het ware de kampioen bekend zou maken, was in de heren-enkel-partijen het hevigst. Eddy Leito (Tampanja) en Dick v.d. Nefstonden lange tijd tegenover elkaar op de baan. Eddy won de eerste en Dick won de tweede set. De spannende derde set kwam tot verlenging en werd toen met 18-16 door Dick gewonnen.

De tweede heren-enkel tussen Wendell v.d. Geld (Tampanja) en Roan Lamp (Cadushi) gaf ongeveer eenzelfde beeld weer. Wendell won de eerste set, Roan won de tweede en toen ook de derde set. Alleen in de heren-dubbel was de geroutineerde combinatie Leito/V.d. Geld sterker en zo werd de eindstand tenslotte bepaald op 4-1 voor Cadushi-1.

De wedstrijd tegen Asiento-2 verliep gunstiger voor Tampanja. Hoewel er toch enkele driesetters gespeeld moesten worden (in de heren-enkel en de heren-dubbel) kon alleen Gerda Boekhoudt in de dames-enkel een punt voor Asiento laten aantekenen; de eindstand werd 4-1 voor Tampanja. De wedstrijd Cadushi-1 - Animo-1 zal dinsdag a.s. bepalen of Cadushi-1 nu inderdaad kampioen zal worden of toch nog Tampanja. Beide teams hebben nu 16 punten, maar Cadushi-1 moet nog één wedstrijd spelen. Wint Cadushi dan zijn ze natuurlijk kampioen, maar wint Animo dan is in alle gevallen Tampanja de nummer 1 door een hoger aantal gewonnen partijen.

TWEDE KLASSE

In de tweede klasse leverde Cadushi-6 een mooie prestatie door van het kampioens-team Animo-3, twee partijen af te

snoepen. In de dames-enkel won Karin Oostenbrink in twee sets van Mariaane Elzinga en ook het dames-koppel, Karin Oostenbrink en Adrie Villanueva, was sterker dan de dames-combinatie. Maar natuurlijk zorgden de gebroeders Holiday dat het niet zo eenvoudig was. In de dubbel-spelen was er meer tegenstand van Cadushi-3 en driemaal moest er een derde set gespeeld worden die steeds weer door Animo-2 werd gewonnen. Cadushi-3 staat nog steeds op de tweede plaats, maar moet nog één wedstrijd spelen tegen Zeemacht-2, die zal moeten uitmaken of nu uiteindelijk Cadushi of Zeemacht zich sub-kampioen mag noemen in deze klasse.

Tenslotte speelde er op de marine-basis te Parera de wedstrijd Zeemacht-3 tegen Cadushi-7, en ook hier was het de dames-dubbel-combinatie, Diana Boudewijn en Marja Boekhorst, die de eer voor Cadushi redden.

De volledige uitslagen: hoofdklasse Cadushi-1 - Tampanja 4-1; Tampanja - Asiento 2-4-1. 1e klasse Cadushi-3 - Animo-2 0-6. 2e klasse Animo-3 - Cadushi-6 4-2; Zeemacht-3 - Cadushi-7 5-1.

Asranti toernooi

WILLEMSTAD — Morgen wordt de eerste Asranti voetbaltoernooi gehouden op het terrein van Quick '80 te Semi-Kok. Asranti is opgericht door enkele bekende spelers zoals Eugene Tensing, Arnold en Roy Sanches, Etienne Davis, Maarden van der Blom en R. van der Veen.

Omdat de wedstrijd wordt geïg op de mogelijkheid en vriendschap is het gekozen voor een toernooi in de 3e klasse, waarbij maximaal 4 spelers van de A-klasse per wedstrijd mogen worden opgesteld.

Het toernooi begint om half tien precies en het navolgende schema zal strikt worden nagekomen:

9.30 - 10.30 Tempel Tigers - Asranti; 10.40 - 11.40 Juristen - Veendam; 11.50 - 12.50 Asranti - DTS; 13.00 - 14.00 Veendam - Quick '80; 14.10 - 15.10 Tempel Tigers - DTS; 15.20 Juristen - Quick '80. De finale begint om 5 uur precies.

Alle wedstrijden duren 2x30 minuten met 5 minuten rust. Door Landhuis Hel (SEDREKO), zijn twee prachtige trofeeën beschikbaar gesteld voor de kampioen en sub-kampioen.

Iedere vereniging dient te beschikken over een goede speelbal en een stel reserve shirts. Aan alle verenigingen wordt een gezellig toernooi met veel vriendschap toegewenst door de organisatoren.

PUSAN — De Zuidkoreaan Chang Jung-Koo heeft vandaag zijn wereldtitel boksen in het papiergewicht (tot 48 kilogram, WBC-versie) behouden.



WILLEMSTAD — Op de foto de uit Ecuador afkomstige top-tennisser Andres Gomez die gistermiddag op Curaçao arriveerde. Zoals reeds bekend zal Gomez het vanavond opnemen tegen één van 's werelds beste tennisers, de Tsjechooslowaak Ivan Lendl in een duel geldig voor de Curaçao Concorde Tennis Cup, welke gespeeld zal worden op de tennisbanen van CSC te Damacor. Het zal vanavond ongetwijfeld een spannende duel worden. Tevens een unieke kans voor de lokale tennisliefhebbers om twee van de beste toptennisers in actie te zien.

Op de foto van links naar rechts de heer Jose Luis Estela van Hotel Concorde die special belast is met de organisatie van dit uniek evenement, Andres Gomez, Robin Visser en de tegenstander van Gomez, Ivan Lendl.

Voor veroordeling wegens dienstweigering

Muhammed Ali eist 50 miljoen schadevergoeding

WASHINGTON — Muhammed Ali, de oud-wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, heeft een eis van 50 miljoen dollar schadevergoeding ingediend bij de rechtbank in Washington voor zijn veroordeling wegens dienstweigering in 1967. Ali eist tevens dat hij voor de periode van 1970 tot 1971 erkend wordt als wereldkampioen zwaargewicht.

In de 27 pagina's tellende eis zegt Ali, dat zijn rechten door hogere regeringsfunctionarissen zijn geschonden door hem niet als gewetensbezwaarde te erkennen, waardoor hij niet voor de oorlog in Vietnam zou zijn opgeroepen. Muhammed Ali eiste dat hij zou worden vrijgesteld van militaire dienst op grond van het feit, dat hij priester was van het Amerikaanse Moslim-kerk. De Amerikaanse regering was destijds van mening dat Ali's weigering op te komen voor zijn

dienstplicht gebaseerd was op motieven van ras en politiek en niet op religieuze.

Het Amerikaanse hoogge-rechtshof vernietigde in een beroemde zitting in 1971 zijn veroordeling tot vijf jaar gevangenisstraf en een boete van 10.000 dollar. In de eis wordt de World Boxing Association (WBA) ervan beschuldigd Ali ten onrechte zijn wereldtitel te hebben ontnomen en de Amerikaanse Staten te hebben aangezet tot het weigeren van een boksvergoeding.

In zijn eis verzoekt Muhammed Ali verder op een dagvaarding van de officieren van justitie John Mitchell, Ramsey Clark en Nicholas Katzenbach, omdat die in strijd met de wet zouden hebben gehandeld door hem niet als gewetensbezwaarde te erkennen.

"Een aanzienlijk deel" van de eventueel toe te kennen schadevergoeding wil Ali, volgens zijn eis, afstaan aan een stichting, die zich bezig houdt met de hulp aan Vietnam-veteranen en hun families.

Nederlands amateur voetbaltoernooi

ZEIST — Het Nederlands amateurs voetbaltoernooi zal van 2 tot 10 januari twee wedstrijden in Irak spelen. De KNVB heeft donderdag een uitnodiging uit Irak geaccepteerd. Het is de bedoeling dat de amateurs uitkomen tegen het nationale elftal van Irak en ook een wedstrijd tegen het olympisch team van dat land spelen.

De KNVB had ook invitatie ontvangen uit Italië en Indonesië maar die waren uit programma technisch oogpunt onaanvaardbaar.

Basketbalwedstrijd voortijdig afgebroken

Regen spelbreker bij vijfkamp

WILLEMSTAD — Het hing de laatste dagen alweer een beetje in de lucht maar vallen deed het gelukkig niet, tot gisteravond. Het risico van buitensporten in de regentijd is en blijft natuurlijk die regen. Gisteravond hebben de deelnemers aan de vijfkamp het ondervonden. Tijdens de voorlaatste wedstrijd van de Juristen, tot dan ongeslagen, en de Marine, tot dan nog steeds algeheel koploper, begon het zachtjes te druppelen. Dat druppelen veranderde al snel in een stortbui en voorbij was het basketbal. Jammer maar tegen de natuur begin je niet zo veel. Uitwijken naar de sporthal had geen zin maar een der baskets defect was. De twee wedstrijden worden nu voorafgaand aan het programma van maandag en dinsdag aanstaande ingeschaald. De betrokken ploeg-captains hebben in samenspraak met de wedstrijd-leiding een kleine wijziging in het programma aangebracht zodat men niet achter elkaar hoeft door te spelen.

SPANNEND

Voor de regen besloot een einde te maken aan een heerlijk avondje basketballen hebben de aanwezigen een aantal uitstapende wedstrijden gezien. Het begon al direct om 7 uur met de wedstrijd Tigers / Le Chochard tegen de Marine. Twee teams die bij het basketballen nog niet zo veel hadden laten zien behalve dan misschien het gelijke spel van de Tigers een dag eerder tegen CHC. Beide ploegen speelden rustig weloverwogen en vooral veel over de dames. Het bleek uitstekend te kunnen, want iedereen kwam zodoende in het spel. Voor het publiek was het extra leuk want nu draaide het eens een keer niet alleen maar om de mannen. Kritiek helpt dus blijkbaar best wel eens. Met was lange tijd een gelijkopgaande strijd die pas in de slotfase door de Tigers beaist werd. Men gooide er de laatste minuten een schepje bovenop en liep na een nagenoeg gelijk stand uit tot 15-8. Daarmee was de eerste winst voor de Tigers een feit.

EENZIJDIG

De Juristen hebben duidelijk

TOKIO — Claudia Kohde heeft vrijdag de halve finale bereikt van het tennistoernooi in Tokio.

FIRST ANNIVERSARY  
CURACAO CONCORDE  
TENNIS CUP

Dec.15, 1984  
6.00 p.m.  
C.S.C., Damacor  
tickets: adults FL 60.-  
children up to 12: FL 30.-

Tickets for sale at the Curaçao Sport Club, the Curaçao Concorde Hotel, the Holiday Beach Hotel and the Curaçao Plaza Hotel. A very special Omega Seamaster Titane wristwatch will be raffled.

IVAN LENDL  
ANDRES GOMEZ  
THOMAS ANDERSON / RICK PHELIPA



Om onze klanten een betere service te geven zijn wij

**ZONDAG 16 DECEMBER**

**GEOPEND VAN 9.00 - 5.00 UUR** (non - stop)

Koop goed, koop goedkoop!

Bij de Maayer krijgt U meubilair voor elk vertrek van Uw huis

P.S.: Zondag 16 december krijgt U gratis een wijntje Paul Masson Chablis.

**DE M DEMAAYER**  
MEUBELINDUSTRIE NV  
Seroe Loraweg 107B  
Tel.: 615700



**WAARSCHUWING**

SETEL N.V. maakt hierbij bekend dat op **MAANDAG 17 DECEMBER 1984** alle telefoons waarvan de rekening over de boekmaand **NOVEMBER** niet voldaan is zullen worden afgesloten. De abonnees die nog moeten betalen worden dringend verzocht dit aan de kassa te STA. MARIA te doen, aangezien betalingen die via andere instanties verricht zijn ons niet tijdig zullen bereiken.

Mocht U deze week reeds via een andere instantie betaald hebben dan verzoeken wij U direkt kontakt met ons op te nemen.



**TERITORIO INSULAR DI KORSOU**

Sekshon Asuntunan di Hubentut

- Fo, i tempran tankatan Karnaval nos tur ta ban.
- Droga No, Deporte Si.
- Nos Awa ta Bida — su Produkshon ta Kostoso — Paga bo Awa.

Ta hopi lema bo ta tende tur dia..... pero, Nos mester di "bo" lema pa Aña Internashonal di Hubentut.

Traha bo lema; — ku máximo 10 palabra;

- ku un Mensahe riba e tereno sosial, kultural, ekonómiko, polítiko òf spiritual;
- na papiamentu.

Participa den konkurso di lema organisá pa Sekshon Asuntunan di Hubentut di Gobièrnu di Korsou.

Bo mester ta entre 15 pa 24 aña di edad.

Skibi bo lema i mandé promé ku dia 15 di desèmber pa Sekshon Asuntunan di Hubentut, Penstraat 12.

Komo hoben, bo mester partisipá den preparashon i chekushon di aktividatnan relashoná ku Aña Internashonal di Hubentut.

Pues "manda" bo lema !!!!!!!

Hefe di e Sekshon menshoná,  
Drs. R.A. Antonius.

Dept. R.P.

**MITCH:** Je hebt tegen me gelogen, Blanche.  
**Leugens, leugens, niets dan leugens.**

**BLANCHE:** In m'n hart, hier van binnen, heb ik nooit tegen je gelogen...

**Radio Shack COMPUTER CENTER**  
Dealer  
is announcing new

**NEW LOW PRICE**

on THE

**Radio Shack MODEL 100 COMPUTER**  
our truly portable business computer

Go everywhere with it - Remember it is **TRULY** portable (3.9 Lbs) - Communicate from anywhere with your office computer or any else by use of it's built-in telephone modem and telecommunication package.

Remember it comes with useful build-in softwares and space for you to add your own software and data-files.

Turn it as well into an office system by addition of a disk/Video interface and our VM-2 Monitor. A portable printer will be soon available for your best convenience.

For more information contact

**MIKAEL N.V.**

Your Authorized

**Radio Shack COMPUTER CENTER**

Dealer  
Gosieweg 51 - Tel.: 43100  
Open: 9.00 - 12.00 and 13.30 - 17.00  
Closed Thursday and Sunday

**OPENBARE VERKOOP**

Op woensdag, 19 december 1984 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50, alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

het tot 24 mei 2026 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het tweede district van Curaçao bekend als blok N kavel nummer 44 van het verkavelingsplan "MAHOE-MA", naar berekening groot 1.105m<sup>2</sup>, nader omschreven in meetbrief nummer 93 van 27 februari 1964, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als F.D. Rooseveltweg 443.

De veilingsovereenkomsten liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander  
De Ruyterkade 50.

**OPENBARE VERKOOP**

Op dinsdag 18 december 1984 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

een perceel grond, gelegen te Curaçao, ter grootte van 2.230 m<sup>2</sup>, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A nummer 1506, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Maurice Pererweg 24.

De veilingsovereenkomsten liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander  
De Ruyterkade 50.

**Kiest u zó uw auto?**

Dat kan alleen bij een TOYOTA.

Maar voor de keuze van model en kleur komt U natuurlijk gewoon even bij ons langs.

**TOYOTA**

**KWALITEIT:**  
reeds jaren bewezen  
**SERVICE:**  
uitmuntende reputatie  
**ONDERDELEN:**  
altijd goed op voorraad  
**INRUIL:**  
zeer waardevast

**GARAGE CORDIA**

ZEELANDIA  
Tel: 615644

**OPENBARE VERKOOP**

Op dinsdag 8 januari 1985 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

een perceel grond, uitmakende kavel nummer 79 van het verkavelingsplan "JAN THIEL", gelegen in het tweede district van Curaçao, ter grootte van 1.340m<sup>2</sup>, nader omschreven in meetbrief nummer 95 van 4 april 1966, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Jan Thiel 7.

De veilingsovereenkomsten liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander  
De Ruyterkade 50.

**MEDEDELING**

Hierbij delen wij onze elektriciteits-abonnees mede dat op maandag 7 januari 1985 alle aansluitingen waarvan de rekening over de boekmaand **NOVEMBER** niet voldaan is zullen worden afgesloten.

**BETAAL UW ELEKTRICITEITSREKENING(EN) OP TIJD EN BETAAL UZELF ONDERHOUD EN EXTRA ADMINISTRATIEKOSTEN.**

Van geve er ook rekening mee te houden dat bank- en girobetalingen ons pas na meerdere dagen bereiken.

COPELA  
Elektriciteitsbedrijf.

**ZONDAG 16 DECEMBER 1984**

**GRANDIOZE**

**"WAREHOUSE SALE"**

**OMNIELECTRONICS**

Schottegatweg Oost 13  
tegenover Antraco en Xerox

**OVERJARIGE EN OVERTOLLIGE  
ELECTRONISCHE APPARATEN**

Zoals: Platenspelers, Cassette-Decks, Versterkers, Radio-Cassettes, Speaker Boxes,

3 in One Stereo Sets etc. etc.

van bekende merken zoals: Technics, Aiwa, Sharp, Pioneer, Akai, National etc.

ALLES TEGEN **"KOSTPRIJS"** of lager, met de mogelijkheid te

**MARCHANDEREN.**

vanaf 10.00 uur 's morgens tot 2.00 uur 's middags.



MALANG (3)

DE YUDO'S. EEN gezin met zes kinderen, wonen in een eenvoudige, net huisje. Hij, 69, ziet er in wezen een stuk jonger uit ondanks zijn kale kop, en speelt nog wel eens een partijtje tennis, maar vindt het een dure sport. "Ik verdien weinig," zegt hij. Het uiterlijk van zijn mooie 52-jarige vrouw verradt evenmin haar leeftijd. Hij heeft tijdens zijn Europese tijd onder meer de Duitse bezetting van het voormalige moederland meegeemaakt, was in die tijd als elektronikus werkzaam bij het Philips-concern. Terug in 1947 besloot hij de 'armutierige Staatsdienst' niet te aanvaarden en bleef hij 'gepensioneerd' particulier zonder een vast inkomen. Hij heeft echter altijd gekregen wat hij behoeft. Hij krijgt nog steeds bezoek van oud Philips-mensen, die na de dure bevochten uitmars van de toestand van hun vroegere kolonie in oegenschouw komen nemen en tijdens hun verblijf in Malang bij de Yudo's logeren. Als ik wil, mag ik ook bij de Yudo's komen wonen, en bezuinig ik vanzelf op 'die onnodige hoge hotelkosten'. Ik zou inderdaad wel wat langer in Malang willen blijven, indien het enigszins kon.

"U mag gerust bij ons blijven. We zetten daar een divan..." Hij wijst naar een hoek van de kleine woonkamer, waar een tafeltje staat. "Als ik vragen mag, Eddy: waarom blijft u niet wat langer in Malang?" "Eigenlijk wil ik 't wel," zeg ik, "maar m'n tijd is nogal krap." "U weet toch dat onze stad héél mooi is? En erg schoon ook." "Ik herinner me eigenlijk niets van de binnenstad. Het kleine beetje dat ik zojuist gezien heb, heeft me, eerlijk gezegd, erg verrast. Het lijkt me hier erg gezellig."

Malang is in Indonesië de moete waard. Vandaar dat hier veel toeristen komen. In mijn achterhoofd zweeft de wetsenschap dat Malang bekend staat om het zachte klimaat en als een aantrekkelijke stad, met ruime pleinen en parken en lanen. Vandaar dat ze Malang indertijd *het neusje van de zalm* noemden.

"Van hier uit kun je naar Mendit, om maar een voorbeeld te noemen." "Mendit... o ja, Mendit...! Dat weet ik nog goed. Het is een meer, buiten de stad. Ik heb nog enkele foto's bewaard, van vroeger, met open erop, die er in de bossen wonen. Op een van de foto's geven we *kacans* — lees: katjangs — aan die apen, die ons tot vlak voor onze voeten naderen." "Nou..." roept Yudo uit, alsof ik niet eerlijk ben tegenover mezelf als ik niet nog een tijdje bleef. "U zou bijvoorbeeld ook naar de zwavel-

# Langs paden van oorsprong

door EDWARD DE JONGH



bronnen kunnen gaan, te Singgori, waar je door vulkanen omringd bent. Antieke tempels uit de dertiende eeuw, grafmonumenten... Er is genoeg te bezien hier..." Ik voel er inderdaad veel voor hier enkele dagen te toeven, denk ik bij mezelf. Een etmaal is nog haalbaar... maar... "Ik wil wel", zeg ik, "maar zo ineens mijn reisroute verwarlozen... ik vrees dat 't niet gaat." "Nou ja, ik kan u niet dwingen. Als u misschien nog 's terug komt." "Ja, als ik terug kom. Dan doe ik 't zeker."

Ik zie niet waarom ik niet nog eens terug zal komen. Nu ik eenmaal de grote tocht verwezenlijkt heb, ben ik er zeker van dat ik het ook voor een tweede keer kan. "Dan ga ik ook Ambon bezoeken, mijn geboorteplaats, al ligt het eiland een beetje afgelegen van het noorden. En dan ga ik ook naar de binnenlanden van Kalimantan — het vroegere Borneo."

Zijn vrouw zet mij een heerlijke kop Java-koffie voor en komt erbij zitten. We springen van het ene onderwerp op het andere, zoals het gewoonlijk gaat wanneer ontmoetingen van beperkte duur zijn. Yudo geeft hlijk van een ruime opvatting van de besognes die ik te berde breng. Als hij mij mijn mening vraagt over Indonesisch eten, en ik antwoord, "Ik heb het altijd heerlijk gevonden," zegt hij, "Ik niet. Bij ons thuis koken we die rotsoot nooit. Indische kost stinkt als de pest."

Over geur en stank wordt niet getwist. Over stank zeker niet. In Europa en elders voltrekt zich het proces, waarbij langzaam maar zeker de 'stank' van Indonesisch, Antilliaans, Surinaams, Turks eten, een ruime plaats aan het innemen is tussen de aromas van groene kaas, spruitkool en dies meer, zodat het niet uitgesloten is dat de kwalificatie *stank* binnen redelijke tijd tot *geur* zal zijn geësmileerd. Een kwestie van menselijke aanpassing. Het gaat er minder om

hoe iets ruikt dan wat ruikt; of men zichzelf inbeeldt te ruiken.

We belanden op literatuur en schrijverij. Terwijl zijn interesse uit-

gaat naar het schrijven van tennisboeken, hou ik me bezig met belletrie. Ik beloof hem het exemplaar van mijn streek-roman «De Steeg», die ik heb meegenomen, via Sumedi, die geregeld naar Malang komt, mee te geven. Yudo en zijn vrouw zullen het boek doorlezen en de mogelijkheid bestuderen er een vertaling van te maken, afhankelijk uiteraard van de beslissing van Yudo's uitgever in Jakarta. Maar ik betwijfel of het zal lukken. Ter bezegeling van de zo waardevolle ontmoeting, bewijst opnieuw het kiektoestel zijn grote nut. A propos: voor Malang-bezoekers mag ik aanbevelen:

Rd. Ms. B. Yudoprasetyo, M.I.E.T. Jalan Besar Dempo 3-A Malang (Jatim), Jawa, Indonesia.

Rd. Ms. staat voor Raden Mas, de titel van heren die familie zijn van de Sultan van Jogjakarta. Onze vriend Yudo stelt met milde verbazing vast dat ik dit uit mezelf af, of nog wist. Dit en veel meer over de Oost, hebben de Hollanders indertijd hun onderdanen van jongsaf ingeprent. En ook hun onderdanen in de West. Het is typisch dat daar nog altijd mensen van de oudere stempel met lagere schoolopleiding het hele rijtje 'voornaamci-landen' van het Oostindische Archipel kunnen opdreunen, zo ook bijvoorbeeld de rivieren en de bergen van Java, terwijl slechts weinigen in staat zijn alle hoofdsteden van Zuidamerikaanse landen op te noemen.

Als wij weldra door Celaket de stad uitrijden en ik hoogst tevreden met de finale uitroning van mijn zoektochten, haast toevallig linksuit kijk, word ik, zonder op een extra zege verdacht te zijn, gekonfronteerd met de verwezenlijking van mijn herinnering aan de Xaveriuschool, dat verouderde bouwwerk van twee verdiepingen, met zijn fraai geornamenteerde ramen en deuren.

"Berhenti..." zeg ik, en verzoek Sumedi als laatste dienstbewijs mij nog even naar mijn school terug te rijden: "we will not stay long!" Missen zal ik deze unieke gelegenheid in geen geval!

We stoppen, maken een U-bocht en rijden het ruime vóórf op. Hier is het stil. De deuren en ramen zijn allemaal dicht, alsof er niemand in het gebouw is. Toch verradt de Volkswagen, die dicht bij de ingang geparkeerd staat, de mogelijkheid van de aanwezigheid van mensen.

Voor zover ik in staat ben te beoordelen, verschilt de gevel van het stijlvolle gebouw in geen opzicht van zijn vroegere toestand. Slechts de kleur is niet langer die van rode baksteen. Een kompakte verflaag stelt een zoetig oranjeachtig roze ten toon.

Ik zie beweging achter het glazen raam naast de hoofdingang en kom wat naderbij. Een blanke, enigszins gezette man van rijpere leeftijd staat er in gesprek met twee jongere dames. Naar het aanziet staan de dames op het punt te vertrekken. Ze praten nog wat, en ja, handen worden geschud, de dames komen naar buiten.

Op korte afstand groet ik met een handgebaar, waarop de man, zo te zien een gebruide Europeaan, mij met een innemende buiging naar binnen wenkt...

"Goede middag," zeg ik. "Goede middag." "Mijn naam is De Jongh." "We geven elkaar een hand." "Frater Meinrad. En waarmee kan ik u van dienst zijn, meneer De Jongh." "Eigenlijk kom ik hier heel toevallig binnenvallen..." "Gaat u erbij zitten..."

Ik ga zitten, op een van die prachtige antieke stoelen, die naar rooms-katholieke traditie lange jaren meegaan, en als meubel zowel als verzamelstuk van antiquairs erg in trek zijn. Terwijl hij geduldig toelooft, doe ik hem mijn verhaal in de kortst mogelijke bewoordingen.

Het moet mij van het hart, dat deze, mijn vijfde lagere en bovendien eerste rooms-katholieke school, mij de gruwelijkste nachtmerries in mijn kinderjaren heeft bezorgd. Met de lessen in de zesde klas kon ik niet meekomen. Wonderlijk slechts met Frans,

waarin ik uitmuntte en waarmee ik in Purworejo reeds in de vierde klas begonnen ben. Niet de verandering van

omgeving, waar ik reeds herhaaldelijk mee gestraft was, maar het afwijkende studie-materiaal, de verplichte godsdienst-oefeningen en -lessen, het bidden vóór dit en ná dat, ervoor ik als een soort dwangmaatregel. Nog lang na zag ik in mijn onverdringbare terugblikken de forse hoofd- en klasse-frater Loyola met zijn zwarte haren en kruinscheerachtige kop voor de klas zich inspannen ons geestelijk stof mee te geven die ik maar niet kon vatten. Ik had steeds het misselijk gevoel dat men op deze school ver vooruit was op zowat elke vak, vergeleken met de kennis die ik elders heb meegerekregen. 's Nachts droomde ik van enorme spookachtige gedrochten, bullebakken in grote getale die als buitenmatig gegroeide olifanten onder het plafond gebogen onze huiskamer rondwaarden en met donderende, vreesaanjagende stemmen onbegrepen opdrachten op mij uitstortten. O, wat een ongelukkige schooltijd toch! Zelfs toen ik reeds volwassen was, kwamen bij tijd en wijle diezelfde monsters nog opdagen. In een gematigde lezing maak ik mijn geduldige gastheer deze oude zorgen van mij deelachtig. Frater Meinrad, schijnbaar met gemengde gevoelens geladen, reageert:

"Hebt u frater Loyola nog gekend?" hervat ik. "Jawel..." Hij piekert... "Frater Loyola is... ik meen in... negentiennegen-veertig meen ik, overleden." "Mijn gastheer kijkt nu met een meewarige blik laag voor zich uit, schudt lichtjes het hoofd. Ik vraag of dit nog steeds een lagere school is. "Nee," zegt hij, "intussen is het hier een kweekschool geworden". Ik vraag hem naar de naam en het adres. Hij pakt een stukje papier en noteert:

Malang. Fraterhuis met Fraterschool, Tjelaket 21, Jalan Jaksa Agung Suprpto 21, NU: Sekolah Pendidikan Guru Katolik. Katholieke Kweekschool voor Onderwijzers. Gesproken met frater Meinrad 9.10.79.

Een vriendelijke man, frater Meinrad, op wiens gezicht zijn lange troben-jaren duidelijk hun sporen hebben gedrukt. Ik wil hem niet te lang ophouden, heb bovendien aan Sumedi beloofd gauw terug te zijn. Buiten laat ik hem nog een kiekje van het schoolgebouw maken met de oud-leerling op de voorgrond. Ik heb geen ogenblik mij voorgesteld dat mij in Malang dergelijke triomfen in zo'n korte spanne tijds zouden toevallen.

Na mijn hernieuwde inschrijving in het Sarkies hotel en een laatste dag Surabaya, vertrek ik in de vroege ochtend per vliegtuig naar Denpasar, Bali. (wordt vervolgd)

## Ingezonden

### In Memoriam Antonio Martines Demei

In 1974 is onze geliefde vader heengegaan. Morgen is het dan al tien jaar geleden, dat de dood een einde maakte aan zijn bestaan. Er zijn zo van die dingen die niet kunnen worden vermeden.

Soms lijkt het wel een spel. De jaren zijn zo verstreken. Wat gaat de tijd toch snel. Voor je het weet is het bekeken.

Lieve Pai, sedert U heen bent gegaan in de naam van den Here, nadat U van ons werd gescheiden door de dood, houden wij Uw nagedachtenis in hoge ere U was voorwaar een goede vader en echtgenoot.

Mede namens Uw andere kinderen en Uw echtgenote Uw zoon ERWIN

### Voldaan over hit-uitspraak Shlaudeman

## Colombia: VS-steun voor

## Contadora onontbeerlijk

CARTAGENA — De steun van de Verenigde Staten is absoluut noodzakelijk voor het succes van de Contadoragroep bij zijn vredeswerk in Midden Amerika. De vaststelling dat als het Contadoraplan er komt dit een hit in de geschiedenis van de mensheid is, zoals Harry Shlaudeman het formuleerde, is dan ook met vreugde aanhoord. Zo bleek uit opmerkingen van de Colombiaanse minister van Buitenlandse zaken Augusto Ramirez Ocampo.

Op een internationaal symposium over Midden Amerika kwam Shlaudeman tot zijn 'hit-uitspraak'. Hij is de speciale gezant van president Ronald Reagan van de VS voor Middenamerikaanse zaken en gaf de verzekering dat zijn land zijn totale steun geeft aan het Contadorastreven. De Colombiaanse minister wees er na deze opmerkingen op dat het voor het eerst sinds Reagan herkozen is dat van gezaghebbende Amerikaanse zijde duidelijke steun wordt betuigd aan de Contadora-groep welke bestaat uit Colombia, Mexico, Panama en Venezuela.

Minister Ocampo was daarom zo blij met deze uitspraak omdat er talrijke geruchten de ronde doen over een vermeende oppositie van Amerikaanse kant tegen het Contadoraplan en de aanpak van deze groep van het Middenamerikaanse probleem.

De Amerikaanse steun voor Contadora is een must. Slechts met de onvoorwaardelijke steun van de twee supermachten kan het plan goed van de grond komen. Daarom ben ik erg voldaan over de uitspraak van Shlaudeman, aldus minister Ocampo. Het symposium waaraan hij deelnam evenals de Amerikaanse diplomaat trok economen, politieke leiders, verslaggevers en bankiers, die gezamenlijk hun licht deden stralen over Midden Amerika. De economische crisis in deze regio stond namelijk centraal op de bijeenkomst.

De voorzitter van de Interamerikaanse ontwikkelingsbank BID Antonio Ortiz Mena wees op de ernstige situatie in Midden Amerika als gevolg van de economische crisis. Hij zegde alle

steun van de BID toe. De daad bij het woord voegend kondigde hij aan dat er een gift onderweg is om de operaties van de Middamerikaanse integratiebank weer te activeren.

### Zevende principe

### akkoord van

### Brazilië met IMF

RIO DE JANEIRO — Brazilië en het Internationale Monetair Fonds (IMF) hebben elkaar gevonden over een economisch plan voor 1985. Met dit akkoord is de weg vrij voor overleg van Brazilië met het internationale bankwezen dat maandag in New York begint. Overigens gelooft men niet dat Brazilië zich zal kunnen houden aan alle met het IMF gemaakte afspraken. Zo zegt Brasilia dat men de inflatie tot 170 procent wil terugbrengen in 85, terwijl verwacht wordt dat de inflatie weer gaat stijgen. Op het ogenblik bedraagt hij 215 procent. Ook belooft Brazilië de groei van de geldomloop te beperken tot zestig procent. Het is de zevende intentieverklaring van Brazilië tegenover het IMF sinds de schuldencrisis uitbarstte in februari 1983.

Een aantal belangrijke doelstellingen van Brazilië voor 1984, tegenover het IMF vastgesteld, was ook niet haalbaar. De geldomloop zou maximaal met 95 procent mogen toenemen, maar tot en met november bedroeg deze al 152 procent. De inflatie had hooguit 195 procent mogen bedragen, maar komt er twintig procent boven uit.

TE HUUR  
AANGEBODEN  
Gemeubileerd  
**HUIS**  
in goede buurt  
3 slaapkamers met  
airco.  
Goede prijs.  
Direkt verkrijgbaar.  
Inlichtingen:  
Tel. 44253

### Export-quota voor koffie verlaagd

LONDEN — De Internationale Koffieorganisatie in Londen heeft met het oog op de val van de koffieprijs besloten de export quota te verlagen met totaal een miljoen zakken koffie van zestig kilo. Voor het koffiejaar dat op 30 september 1985 eindigt was bepaald dat er 61 miljoen zakken koffie uitgevoerd zouden kunnen worden. Dit totaal wordt nu gereduceerd tot zestig miljoen, omdat de koffieprijs gedaald is. Voor Brazilië betekent het dat het 305.000 zakken minder kan uitvoeren; het plafond was 16,743 miljoen zakken. Colombia mocht 8,84 miljoen zakken uitvoeren maar moet dit nu minderen met iets minder dan 160.000 zakken. Costa Rica moet zijn totaal van 2,14 miljoen zakken met 21.400 zakken verlagen en de Dominicaanse Republiek mag 9.400 zakken minder uitvoeren op een totaal van 940.000.

Porcelain en aardewerk met CURAÇAOSE afbeeldingen bij  
**CURAVA**  
in de dierenruin en bij Landhuis Brievengat

### Peruaanse generaal in staat beschuldiging

LIMA — De exdirecteur van de Peruaanse Guardia Nacional, luitenant generaal Juan Balaguer Morales, is officieel in staat van beschuldiging gesteld wegens misbruik van overheidsgeelden tot een bedrag van zeshonderdduizend dollar. De tenlastelegging beslaat zo'n tweehonderd pagina's, inclusief het rapport van de Rekenkamer over deze zaak. Naar aanleiding van het onderzoek door de Rekenkamer werd hij op 20 november van zijn taak ontheven. De Guardia nacional is het grootste politiekorps van Peru en telt 45.000 man.

### Seguel roept sociale krachten Chili op tot

### ronde tafel gesprek

SANTIAGO — Het Nationale arbeiderscommando in Chili, dat onder leiding staat van mijnwerkersleider Rodolfo Seguel, heeft zijn oproep herhaald aan de sociale krachten welke gekant zijn tegen het huidige militaire regime om een ronde tafel conferentie te beleggen zodat men tot een plan de campagne kan komen zodat er een verandering in het bewind optreedt. Doel moet zijn dat de vrijheid, de democratie en de rechtsstaat terugkeren; tevens moet dan onmiddellijk gewerkt gaan worden aan het heropbouwen van de nationale economie en aan het stimuleren van de integrale ontwikkeling van het land waarbij rechtvaardigheid en sociale vrede hand in hand gaan.

Voor de Heren vanuit Europa ontvangen, geklede  
**SCHOENEN**  
tweezijdige RIEMEN, en leren **POLSTASSEN**.  
**MAANDAGSCHTEND GEOPEND**  
„Footlights“  
Sta. Rosaweg  
naast New York Dry Cleaning  
Tel.: 75831

## Jacksons plagiaat

CHICAGO — Het lied The girl is mine van Michael Jackson heeft vijf stukken gelijk met een lied van Fred Sanford, maar dat wil nog niet zeggen dat er sprake is van plagiaat. Zo stelde Harold Barlow vast als deskundige voor het gerecht in Chicago, waarbij Barlow optrad namens de platen-gigant CBS. Sanford is namelijk een rechtszaak begonnen tegen CBS wegens plagiaat. Deze maatschappij zou zijn liedtekst van indertijd hebben gebruikt voor het lied waarmee Jackson nu triomfen viert en zijn zak aardig spekt gezien de miljoenen oplage van de plaat. Voor Sanford reden genoeg om een schadevergoeding van vijf miljoen dollar te eisen van CBS. De expert Barlow moest weliswaar toegeven dat de beginverzen van beide liederen identiek zijn. Maar, zo voegde hij er aan toe, diezelfde tekst tref je in talrijke populaire liedjes aan. Nu kan Barlow het weten, want de 69-jarige man heeft talrijke populaire liedjes gecomponeerd. Sedert 34 jaar treedt hij op als expert in plagiaatzaken. Jackson had al eerder voor de rechtbank verklaard dat The girl is mine een eigen idee was geweest en dat hij geen weet had gehad van het bestaan van de liedtekst Please love me now van Sanford. Deze zegt de tekst twee jaar geleden te hebben ingediend bij CBS waar het kennelijk de la in ging. Volgens hem is het gebruikt voor Jacksons lied.

### Stakings op staatschepen Peru voorbij

ROTTERDAM — De staking aan boord van de Peruaanse schepen, behorend tot het staatsrederijbedrijf, is ten einde nadat van regeringswege in Lima is toegezegd dat de opvarenden volgens de cao betaald zullen gaan worden. Dit betekent dat zij driehonderd dollar per maand gaan verdienen, terwijl zij nu slechts 65 dollar uitbetaald kregen. Een van de schepen waarop gestaakt werd was de Mantaro welke in Rotterdam lag. Hij is vrijdagavond nog vertrokken. De Internationale zeeliedenbond stond achter de actie en gaf ook het sein dat men weer aan de slag kon.

**ZONDAG**  
12.00 - 5.00 uur  
\* **Beer & Ribs party**  
9 uur  
\* **Mariachi Fortuna**  
\* **Diner à la Carte**  
Samen gezellig uit  
**LAS PALMAS**  
Hotel & Vacation Village

**OPPASHUIS**  
**GEZOCHT**  
door med. student i.v.m. overkomst ouders.  
Periode: 15 jan. - 15 feb.  
S. Veldhuis  
Tel.: 78944

\*\*\*\*\*  
\* De gelukkige winnares \*  
\* van 14 december is \*  
\* **H.L. Pourier** \*  
\* **Matancia 17** \*  
\* **Boutique** \*  
\* **Lilou** \*  
\*\*\*\*\*

\* Bijzettafel fl. 9,95 \* Bijzettafel fl. 9,95  
**Curaçao Hardware Co. N.V.**  
\* Corner Unit fl. 59,- \* Corner Unit fl. 59,-  
**Curaçao Hardware Co. N.V.**  
Fergusonweg/Nieuwe Haven  
\* Bar riba wiel fl. 45,- \* Bar riba wiel fl. 45,-



**AMIGOE** MET ELKE DAG EEN NIEUWE **PREKE**  
**DE KRANT NIEUWS** IN VOGELVLUCHT  
**VAN ALLE ZES** OVERZICHT VAN HET  
**EILANDEN** INTERNATIONAAL GEBEUREN DE  
 SCHIJNWERPER OP MENSEN LACHEN MET  
 HENRY BEETLE BAILEY DE MUPPETS  
 AVONTURIEREN MET TOM POES  
 WATER TE DOEN EN TE KIJKEN  
 IS LOKAAL EN NATIONAAL  
 NIEUWS HET WEER FOTO'S COMMENTAAR  
 EN ZOEKERTJES ZAKENVARIA BINNEN EN  
 BUITENLANDSE SPORT AGENDA HIGHLIGHTS  
 NIEUWS VAN ST. MAARTEN SABA EN  
 ST. EUSTATIUS ADVERTENTI ES VAN  
 OVERAL EN IEDEREEN STOCKMARKET  
 VANDAAG SCOREBORD PERSONALIA OPI  
 INGEZONDEN BRIEVEN KOERSEN  
 RECENSIES  
 INTERVIEWS  
 NIEUWS UIT BONAIRE  
 WEGWIJZEN EN DAN NOG ELKE WEEK DE  
 NAPA MET LI ER VOOR HET WEEKEND  
 TIENER PAGINA CHAKEN BRIDGEN  
 KERK POSTZEGELROUPEK PUZZLES TIPS  
 ANALYSE KINDER PAGINA ENKUENTRO  
 KORTOM HET HOUDT NIET OP  
 AL HONDERD JAAR NIET  
 EN BLIJFT DOORGAAN  
 MET DE KRANT TE ZIJN VOOR  
 IEDEREEN OP ALLE ZES  
 DE EILANDEN.

